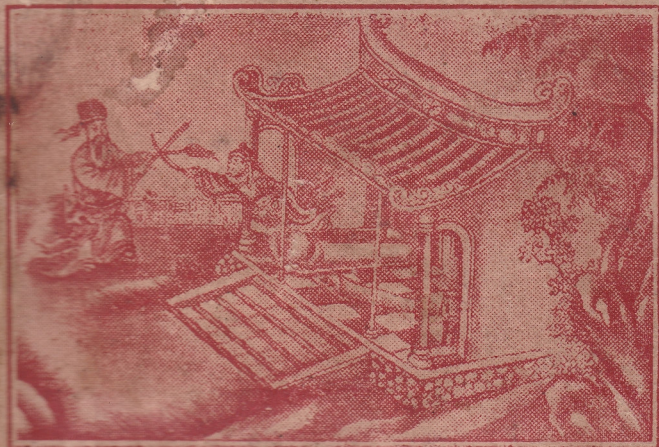


IM-YANG TAUWHOAT



TJIOE KONG contra TOUW HWA LIE

DITJERITAKEN OLEH:
TAN BOEN KIM — BATAVIA.

*Diperlindoengi hak pengarang
menoeroet wet Hind. Ned.*

TJITAKAN PERTAMA

DITERBITKEN OLEH:
Boekhandel LIE TIONG GOAN & Co.
Djilakkeng No. 20 — Batavia.
1925.



IM-YANG TAUWHOAT!

ATAWA

Lelaki dan prampoean mengadoe
kasaktian, jaitoe: Tjioe Kong,
satoe noedjoem jang
pande, contra

TOUW HWA LIE
SATOE PRAMPOEAN BERILMOE

DITJERITAKEN OLEH:

TAN BOEN KIM — BATAVIA.

*Diperlindoengi hak pengarang menoeroet
artikel 11 Staatsblad 1912 No. 600*

TJITAKAN PERTAMA

DITERBITKEN OLEH:

Boekhandel LIE TIONG GOAN & Co.
BATAVIA
1925

IM-YANG TAUWHEAT

Iceland has produced medicinal
Kassian (Kassian) from Kung
same medicinal
PAIN CO.

POU HWA LIA
SATO PRAMA

DIFFERENT
TAN BOEK KIM - BATAVIA

Discontinued
1925 170 000

FOURTH PRAMA

DIFFERENT
Goekandel THE JOHN COHN & Co.
BATAVIA

1925

Gratis.

TOUW HWA LIE

Gadis berilmoe contra Noedjoem jang pande.

DITJERITAKEN OLEH:
TAN BOEN KIM — BATAVIA.

I

Meletaken djabatan.

Tjioe Boe Ong ada keizer jang pertama dari karadjaän Tjioe, kerna adil dan pandenja mengendaliken pamerentahan, negri djadi aman dan santausa. Tapi satelah toeroen pada Yoe Ong, keizer jang kadoeabelas, pamerentahan djadi moelai' kaloet, sebab ini radja jang berpikiran gelap lagi sedeng tergila-gila pada Po Soe, satoe prampoean jang katjantikannja amat termasoehoer di itoe djaman, hingga boeat dapet liat tertawanja sadja, Yoe Ong soeda tida soengkan permaenken atoeran negri aken' bikin maarschalk-maarschalk pada kabogehan.

Bener sadja dengan menjalaken roema-roema asepe jang dibikin sabagi pertandaän adanja bahaja, di koeliling tempat poenja radja-radja moeda lantass

geraki soldadoe aken dateng menoeloeng. Tapi sebab itoe waktoe memang tida ada bahaja apa-apa, Po Soe jang liat katjelénja itoe sakalian generaal, djadi amat soeka hati dan tertawa, hingga baginda jang ada di dampingnja djadi amat girang, kerna itoelah ada jang pertama kali meliat bibirnja si eilok tersoengging begitoe manis.

Perboeatannja Yoe Ong itoe boekan sadja amat ditjela, tapi membikin dibentji dan dikoetok oleh semoea radja-radja moeda.

Moelai dari itoe waktoe boekan sadja banjak maarschalk dan generaal-generaal jang doeloe ada begitoe mengindahken djadi berbalik hati, malah mantri-mantri jang bekerdja dalem diwan karadjaän poen, pada merasa tida senang.

Yoe Ong jang sedeng mabok katjintaän boekan sadja tida mengopeni lagi oeroesan negri, tapi tabeatnja poen djadi samingkin kedjam. Tida ada soeatoe nasehat atawa pikiran baik jang olehnja mae didenger, katjoeali kawanan dorna jang pande bermoeke-moeke dan bisa toengkoeli hati, itoelah paling terpake.

Tatkala itoe banjak ambtenaar jang berhati djoedjoer pada letaken djabatannja, hingga satoe mantri besar jang bekerdja sadari djamannja Soan Ong, djoega toeroet minta brenti dengan alesan soeda toea. Tapi sabenernja boekan begitoe, hanja tida senang, kerna adviesnja jang baik ampir

salaloe tida diperhatiken, dan lantaran itoe djoega maka ia letaken djabatannja. Sebab pikir: salaennja tida oesah bermoesoe pada kawanan dorna jang pengaroenja samingkin hari djadi bertamba besar, djoega tida oesah hadepken kakaloetan dalem negri, sebab dalem soeatoe hari negri ini tentoe moesti terbit hoeroehara.

Begitoelah di laen harinja itoe mantri besar jang djoedjoer dan pande madjoeken permoehoenan boeat brenti, dengan alesan soeda banjak oemoer dan hendak poelang sadja ka kampoeng sendiri.

Yoe Ong loeloesken itoe permintaän dan menginget pada djasanja jang soeda-soeda, ini mantri boekan sadja dibriken gelaran *Tjioe Kong*, jang ada bersamaän dengan gelaran *Hertog*, tapi dikasi djoega satoe pedang *Siantjam Hotjauw*, jaitoe satoe pedang kabesaran jang ada mempoenjai kakoeasaän boeat boenoe lebi doeloe, kamoedian baroe kasi rapport.

Anoegrah begini tida gampang dibriken pada sembarang mantri, kaloe boekan jang soeda bekerdja lama, djoedjoer dan besar pahalannya pada negri. Blakangan poen ada lagi bebrapa mantri jang toeroet minta brenti, tapi itoe semoea tida perloe ditoetoerken pandjang lebar, kerna riwayatnja ini radja jang gelap pikiran, orang bisa dapet batja dalem permoealahannya hikajat Tong Tjioe Liat Kok.

Pada soeatoe hari jang telah ditetepken, sasoeda mengambil slamat tinggal pada baginda dan laen-laen kenalannja, Tjioe Kong laloe titahken orangnja tjari satoe kapal. Dan sasoeda sagala barang-barang jang perloe dimoeatken dengan betoel, bersama anak prampoeannja ia laloe belajar ka tana tempat kalahirannja.

Orang jang mengikoet padanja dalem ini pelajaran ada bernama Peng Tjian, jang memang berasal dari satoe kampoeng dengan Tjioe Kong. Koetika ini mantri toea masi memangkoe djabatan negri, Peng Tjian ada djadi secretarisnja dan sekarang poen ada djadi orang kapertjajaännja jang teroetama.

Liwat bebrapa hari kapal itoe sampe ka tempat jang ditoedjoe dan brenti di soeatoe pelaboehan. Peng Tjian lantas toeroen lebi doeloe boeat betoelin barang-barang bawaännja dengan sakalian tjari djoli bersama doea koeda, dari mana kamoedian iaorang berangkat ka doesoen Tjioeketjheng, di mana doea bekas ambtenaar ini masi ada mempoenjai roema dan oesaha.

ILMOE PETANGAN LIOKDJIM.

Soeatoe ilmoe petang peninggalannja Premier Lie Soen Hong di djaman Tongtiau, ditotoeroenin oleh Tan Boen Kim.

Boekhandel LIE TIONG GOAN & Co.
Djilakkeng 20 — Batavia.

II

Achlinoedjoem jang pande.

Sadari poelang ka kampoeng sendiri, Tjioe Kong tida ada mamegang kerdjaän soeatoe apa, hingga satiap hari temponja dikasi liwat dengan menganggoer sadja. Sebab merasa tida betah kaloe sateroesnja tinggal begitoe, maka pada soeatoe hari ia njataken pikirannja pada Peng Tjian, jang kañanja hendak lakoeken soeatoe pakerdjaän, soepaja tida terlaloe iseng.

Peng Tjian njataken satoedjoe, tjoema tida taoe kerdjaän apa jang sembabat boeat dilakoeken oleh ini bekas ferdana mantri. Sebab kaloe sembarangan sadja, koeatir bisa menoeroenken dera-djatnja jang agoeng dan moelia. Maka lebi doeloe ia ingin taoe apa jang hendak dikerdjaken.

Tjioe Kong lantass tjeritaken, bahoewa niatnja teroetama hendak boeka tempat pemokkwaän, jang ditanggoeng sasoeatoe ramalan aken djadi tjotjok betoel; djikaloe tida teroes seperti jang dibilang, oewangnja orang jang dateng meliatin nanti dibajar kombali djadi saratoes lipat.

Peng Tjian njataken ada sedia boeat mengoesoes datengnja tetamoe-tetamoe jang hendak pokkwa. Menginget jang ini ramalan ada dibri penanggoean besar, maka ia rasa datengnja orang jang hendak meliatin bakal tida poetoesnja dari

pagi sampe sore, dan boleh djadi djoega dari sore sampe waktoe malem.

„Oh, itoe tida boleh,” kata Tjioe Kong: „sebab kita boeka tempat pemokkwaän boekan perloe boeat tjari oentoeng, maka penerimaän boeat orang jang dateng pokkwa haroes ditetepken: jang dalem satoe hari tida lebi dari tiga. Siapa dateng lebi doeloe moesti ditrima doeloean, jang blakangan tinggal blakangan, pembajarannya boeat sakali meliatin tiga roepia satenga.”

Lebi djaoe Tjioe Kong terangken tjara bagaimana tetamoe-tetamoe jang hendak pokkwa moesti ditrima, soepaja ia tida oesah katemoe sendiri pada orang-orang jang dateng itoe. Dan dari itoe pembajaran Tjioe Kong tjoema trima satoe ringgit, samantara jang satoe roepia ada boeat ini orang kapertjajaän jang djadi djoeroebahasannya.

Peng Tjian njataken mengarti dan sigra djoega satoe roewangan jang ada di sebla depan didjadiken boeat tempat trima tetamoe. Kamoedian depan roema digantoeng satoe merk besar, jang memoedjiken kapandeanja Tjioe Kong sabagi satoe achlinoedjoem, dan diseboetken djoega pemoelangannya oewang pembajaran, kaloe ramalan itoe achirnya ternjata sala atawa kliroe dari sabagimana jang dibilang.

Begitoe tempat pemokkwaän diboeka, djarang-djarang ada djoega orang jang mampir boeat

diramalken peroentoengannja. Ada jang minta diliatin perkara impian atawa kailangan barang, dan itoe semoea ongkosnja dimintaken lebi doeloe, jang sasoeda dibajar tiga roepia satenga, baroe Peng Tjian tanja orang itoe poenja nama, oemoer dan laen-laen poela jang perloe.

Penjaoetannja semoea ditoelis, kamoedian dibawa masoek aken diserahkan pada Tjioe Kong, jang teroes bikin pokkwaän dan pendapatannja dari itoe ramalan poen ditoelis djoega dalem sapotong kertas mera, jang dikasiken pada itoe orang dengan perantaraännja Peng Tjian djoega.

Sabagi djoeroebahasa, Peng Tjian laloe terangkan satoe-persatoe tentang baek atawa tida baeknja itoe ramalan, dan sasoeatoe pembilangannja njata ada tjotjok betoel dengan apa jang bakal terdjadi.

Lantaran itoe, maka dalem sedikit tempo sadja namanja ini toekang meramalken djadi termasuk hoer, boekan sadja dalem doesoen Tjioeketjheng, hanja sampe ka laen-laen tempat poen orang dapet taoe.

Demikianlah moelai dari itoe hari, sating hari di roema tempat pemokkwaän ada banjak orang lelaki dan prampoean jang maoe tjoba liat peroentoengannja; ada jang maoe diliatkan perkara menikah, ada jang maoe tanja tentang perdagangan dan sabaginja. Tapi sebab memang soeda diten-toeken jang dalem satoe hari tida meramalken lebi

dari tiga kali, maka orang jang ini hari tida kabagian pokkwa, hari esoknja telah dateng kembali di waktoe jang lebi pagi, sebab koeatir nanti didoeloein oleh laen orang.

Dari penerimaän di atas bisa lantass dikatahoei, jang ini kerdjaän Tjioe Kong tjoema lakoeken boeat soeka-soeka sadja aken liwatken tempo senggang.

Begitoelah sateroesnja pada saban abis melajanin orang-orang jang pokkwa, kaloe Tjioe Kong soeda tida ada oeroesan apa-apa lagi jang maoe diprenta, Peng Tjian boleh berlaloe. Sabagimana itoe bekas mantri, ia poen merasa senang dengan ini pengidoepan; dan itoe pendapat tiga roepia setiap hari, maski tida boleh dibilang besar, toch boekan sadja bisa digoenaken dengan tjoekoep, malah ada lebinja boeat didermaken pada orang-orang miskin.

BOEKOE:

KOEMPOELAN TJONTO-TJONTO REKEST HINDIA.

Ditoelis oleh: TAN BOEN KIM, Batavia.

Isinja lebi dari saratoes matjem tjonto-tjonto rekest boeat sagala bangsa ampoenja kaperloean, satoe djilid tebal harga f 5.—; rembours tamba f 0.60.

Boleh dapet beli pada:

Boekhandel LIE TIONG GOAN & Co.
Djilakkeng 20 — Batavia.

III

Prampoean toea.

Dalem kampoeng Anloktjwan ada tinggal djoega saorang prampoean jang soeda toea dan ada djadi Peng Tjian poenja tetangga. Prampoean itoe saorang miskin dan ada mempoenjai satoe anak lelaki jang beroemoer kira-kira doeapoeloe taon dan kerdjaännja berdagang.

Maski anak itoe mendjoealannja ka tempat-tempat djaoe, toch dalem tempo satenga boelan sākali tentoe ia poelang menengoki orang toeanja aken tinggalin sedikit oewang dan beras. Djika oewang itoe kapoetoesan dan si anak belon djoega balik, Peng Tjian soeka kasi, sebab sa-laennja merasa kasian, nene itoe memang dikenal sadari ia masi ketjil.

Begitoelah pada soeatoe hari, sasoe danja tanggal 2 anaknja belon djoega poelang, hatinja itoe prampoean toea djadi koeatir, sebab tida biasanja sang anak poelang liwat dari tanggal 1 atawa 15. Koetika tanggal 3 anaknja belon djoega kaliatan, hatinja djadi amat bingoeng, dan inilah memang soeda biasanja bagi orang-orang toea, hingga sagala pikiran jang tida-tida djadi teringet: apa anak itoe sakit, hingga tida bisa poelang sabagimana biasa?, atawa dapet tjilaka di tenga djalan, jang membikin perdjalanannja djadi lambat?, atawakah

brangkali dagangannja jang tida sabrapa doewit kena dirampok orang djahat, dan anaknja djadi binasa?, kaloe boekan begitoe, kenapa sampe sekarang si anak belon djoega poelang ka roema?

Demikianlah si nene berpikir dan menanja pada diri sendiri, hingga hatinja djadi amat riboet dan satoe malem tida bisa makan atawa tidoer. Koetika esoknja dan tanggal 3 poen soeda ampir liwat si anak masi djoega belon poelang, ia lantas menangis lantaran bingoeng dan kesel.

Tjoba kaloe dirinja masi gaga, tentoe ia tida tinggal diam sadja, hanja lantas soesoel dan tjari, kerna kapingin taoe apa telah terdjadi. Tapi sekarang apa maoe kata, kerna salaennja soeda toea, djoega tida poenja tenaga, djadi apa-boleh-boeat moesti menantiken sadja dengan pikiran bingoeng.

Salagi berada dalem kasoesian begitoe, koe-njoeng-koenjoeng ia inget namanja Tjioe Kong jang orang sohorken ramalannja belon pernah sala, dan sagala apa jang orang tanja, bisa diend-djoek dengan djitoe. Maka dari pada tinggal diam sadja, ia rasa ada lebi baek pergi meliatin pada itoe ahlinloedjoem boeat tjari taoe tentang kaädaän poetranja.

Sahabisnja berpikir itoe malem djoega prampoean toea ini lantas pergi pada Peng Tjian aken tjeritaken maksoednja. Kerna merasa kasian,

orang moeda ini laloe briken sadjoembla oewang boeat bajar ongkosnja pokkwa serajah berdjandji nanti toeloeng dan pesen djoega: jang di hari esok si nene moesti dateng pagi-pagi, soepaja tida di-doeloein oleh laen orang, kerna Tjioe Kong dalem satoe hari tjoema trima tiga orang sadja.

Prampoean toea itoe berdjandji aken toeroet seperti jang dipesen, maka esoknja baroe sadja terang tana ia soeda ada di depan roemanja itoe toekang ramal dan tida lama dateng poela laen orang beroentoen-roentoen, tapi itoe orang-orang jang blakangan satelah liat soeda ada tiga orang jang dateng lebi doeloe, marika lantas balik lagi dengen amat menjesel. Kerna dalem hatinja telah rasa, jang datengnja ini kali ada paling pagi dan tentoe bisa ditrima, tapi tida taoe soeda ada laen orang jang dateng terlebi pagi lagi.

Maski tida lantas diramalken, toch orang-orang jang dateng doeloean itoe merasa senang boeat menoenggoe, kerna taoe tjapenja tida pertjoema. Kira-kira djam toedjoe satenga Peng Tjian dateng dan lantas boeka itoe tempat pemokkwaän, kamoedian panggil orang jang dateng pertama aken ditanja maksoednja.

Tapi tentoe sadja tida oesah tanja pandjang-pandjang, kerna ia poen telah taoe apa jang itoe tetangga hendak minta diramalken. Sigra djoega ia toelis namanja orang toea itoe poenja anak

dan laen-laen poela katerangan jang perloe boeat pemetangan.

Si nene lantas membajar seperti jang ditetepken, kamoedian dengan membawa oewang bersama itoe soerat, Peng Tjiang masoek ka dalem dan serahken pada Tjioe Kong, jang lantas pokkwain dan pendapetannja satoe persatce ditoelis di atas kertas, jang sasoeda itoe dikasiken pada si nene dengan perantaraännja Peng Tjian djoega.

Meliat boenjinja itoe ramalan, hatinja ini djoeroebahasa merasa amat kaget dan kasian. Tapi ia tida bisa berboeat soeatoe apa, salaennja serahken itoe soerat sambil membri katerangan sabagimana adanja. Maski merasa tida tega boeat kasi taoe perkara jang sabetoelnja, toch ia tida boleh berdjoesta dan terpaksa terangken djoega menoeroet boenjinja itoe petangan.

Atas pertanjaännja orang jang pokkwa, Peng Tjian menjaoet:

„Dalem ini doea-tiga hari jang laloe, anakmoe ada dapet sedikit halangan, teroetama kerna moesti pergi ka laen tempat jang lebi djaoe aken membawa dagangan, hingga tida bisa poelang dalem waktoe jang betoel. Tapi maski bagaimana toch dengan menjesel akoe moesti kasi taoe, bahoewa kage tida bisa katemoe lagi padanja.”

Bagaimana mentjelos hatinja itoe orang toea waktoe denger katerangannja si djoeroebahasa,

inilah tida perloe diterangken lagi. Maka dengen soera keras ia berseroeh:

„Apa!?..... Akoe tida bisa katemoe lagi pada anakoe!”

„Ja, begitoelah ada dibilang dalem ini ramalan,” saot Peng Tjian.

Itoe saät djoega si nene rasaken kapalanja djadi poesing, kadoea kakinia djadi lemas dan teroes djato doedoek. Peng Tjian laloe menoeleeng dan sasoeda orang toea itoe tetepken poela hatinja, dengen berlinang-linang aer mata ia minta dibri katerangan lebi djaoe tentang anaknja: apa anak itoe telah mati, dan kaloe mati, lantaran apa.

„Sekarang ia masi idoep dan masi bisa bawa dagangannja aken berangkat poelang dari soeatoe tempat jang djaoe,” menjaoet Peng Tjian: „tapi ini hari djoega sabelonja liwat tengamalem ia aken binasa dengen mendadak. — Nah, begitoelah ada diseboet dalem ramalan, tapi apa jang mendjadi lantaran binasanja, inilah oleh Tjioe Kong tida diterangken, kerna itoe ada soeatoe rasia dari Toehan Jang Maha Koeasa dan tida sembarangan boleh diboeka.”

Si nene tida menjaoet, hanja lantas nangis menggeroeng-geroeng. Ia poen pertjaja betoel apa jang dibilang baroesan, sebab dalem sabegitoe banjak orang jang pokkwa, dari doeloe sampe sekarang belon ada satoe jang diramalken kliroe.

Lebi lagi merasa sedi, kerna anaknja tjoema itoe satoe-satoenja dan ada djadi pengharepannja jang teroetama. Tapi sabentar bakal mati di laen tempat jang olehnja tida bisa diliat. Bagimanakah tida ngenas dan sedi?

Sigra djoega orang toea itoe menangis sambil membanting-banting diri: Dan soeara ratapannja jang begitoe memiloeken hati, membikin banjak orang djadi terharoe.

Peng Tjian tjoba menghiboeri dengan bilang: maski tida poenja anak, si nene troesa koeatir boeat pengidoepannja, kerna sabagi tetangga jang baek, ia nanti pelihara sabagimana patoet. Maka sekarang baeklah oewa ini poelang sadja, sebab apa jang aken terdjadi, semoea soeda takdirnja Allah.

Maski dihiboerken bagimana djoega, toch ini prampoean toea jang bernasib djelek masi djoega tinggal menangis dan kamoedian berlaloe dari itoe roema pemokkwaän, sedeng Peng Tjian lantas lakoeken poela kawadjibannja aken lajanin laen-laen tetamoe jang memang telah menoenngoe dari satadi.

Djoega ada sedia:

Roepa-roepa obat patent, teroetama Obat Tjap „Djempol”, jang speciaal boeat orang lelaki, harga satoe fles f 1.50. Laen ongkos kirim.

Boekhandel LIE TIONG GOAN & Co.
Djilakkeng 20 — Batavia.

IV

Gadis berilmoe.

Dari kampoeng Tjioeketjheng ka doesoen Anloktjwan ada satoe perdjalananan jang tida sabrapa djaoe. Tapi lantaran bingoeng, hingga si nene jang maoe poelang soeda tida taoe ka mana kakinja bertindak. Betoelnja moesti ikoeti djalananan jang ka Kidoel-koelon, tapi sabagi orang jang tida poenja ingetan, ia djalan sadja sembari toendoek dengan menangis menoedjoe ka djoeroesan Kidoel, dan taoe-taoe waktoe ditegor oleh satoe gadis jang lagi berdiri di pinggir kebon.

„Apa jang mendjadi lantaran hingga kae menangis di sapandjang djalan, oewa?“ demikian nona itoe menegor dengan soera aloes, tapi terang.

Si nene djadi kaget dan lantas brenti. Siga djoega ia mengatahoei salanja djalananan jang diambil dan liat di depannja ada satoe gadis jang berparas tjantik. Koetika memandang itoe kebon jang berhampiran dengan roema besar dan di pelatarannja ada berdiri satoe poehoen Touw, dalem hatinja bisa lantas mendoega: jang roema ini tentoe ada tempat tinggalnja saorang hartawan, atawa sedikitnja orang jang mampoe, dan gadis ini tentoe ada anak prampoeannja toean roema jang poenja ini kebon boenga.

„Kenapa kae diam sadja?” tanja poela si gadis dengen soera lemah-lemboet: „bilanglah apa jang koerang? Bila kae perloe akoe poenja pertoe-loengan, akoe nanti toeloeng. — Akoe anaknja Touw Hoangwe di ini doesoen dan namakoe Touw Hwa Lie.”

Satelah denger itoe nama, hatinja ini orang toea djadi merasa legah, kerna ia poen telah denger namanja ini gadis jang sering dipoedji orang, kerna soeka menoeloeng pada orang-orang miskin. Tapi sebab boekan lagi kapoetoesan beras atawa oewang, maka ia hatoerken sadja trima kasi atas si nona poenja kamoerahan hati. Lebi djaoe ia kasi taoe apa jang djadi lantaran hingga ia nangis di sapandjang djalan, menoeroet sabagimana Tjioe Kong poenja pokkwaän.

„Begitoe?” kata Touw Hwa Lie: „apa katanja itoe ramalan?”

Si nene laloe tjeritaken apa jang baroesan dibilang oleh Peng Tjian, bahoewa anaknja ini hari masi idoep, tapi bentar sabelonnja liwat tengamalem bakal binasa. Dan ini djoega sebabnja jang membikin hatinja djadi amat tergoegoe, kerna ia poen tida mempoenjai laen poetra, salaennja itoe anak jang tjoema satoe, pada siapa ia harep boeat toempangkan hari toanja poenja malem baek.

„Tapi siapa taoe jang peroentoengkoe ada amat tjilaka,” kata poela si kolot dengen tersedoeh-

sedoeh pada sasoeda menjeritaken halnja: „boekannja oewa jang soeda toea djalan lebi doeloe, hanja itoe anak. — Dan bagimanakah oewa tida djadi sedi. . . . ?”

Perkataän ini tida bisa dilandjoetken lebi djaoe, kerna soearanja soeda djadi sember lantaran banjak menangis. Touw Hwa Lie jang liat begitoe djadi amat kasian dan laloe silaken masoek ka dalem kebon, dimana ada berdiri roema pasanggrahan.

Si nene jang soeda djadi lelah laloe masoek, kamoedian lantas mengglepok di atas satoe batoe, sedeng Touw Hwa Lie lantas masoek ka dalem roema besar dengen djalan dari pintoe blakang.

Tida lama ia kaloe ar poela dengen membawa satoe kantong jang penoeh apa-apa, kamoedian sasoeda bikin sedikit pertanjaän, siapa namanja oewa ini poenja anak, brapa oemoernja dan laen-laen, ia lantas masoek dalem itoe goeboek, sedeng si nene disoeroe menoenggoe.

Prampoean itoe menoeroet sadja.

Satelah sampe di dalem, Touw Hwa Lie laloe kaloe arken dari dalem itoe kantong satoe batok koera-koera bersama bebrapa oewang tangtjhi, kamoedian ia bikin pokkwaän boeat mengatahoei tentang kaädaän poetranja itoe orang toea. Kerna ini sioetjia salaennja pande ilmoe petang, djoega ada mengarti roepa-roepa Sihswat, Hoehwat dan Hwatsoet.

Sabagimana ramalannja Tjioe Kong, begitoe poen dalem petangannja Touw Hwa Lie ada mengoendjoek: bahoewa si nene poenja anak, bener di ini hari sabelonnja liwat tengamalem aken binasa disamber gledek, hingga anggotanja sakeping-sakeping aken antjoer dan tida kapoengoet lagi.

Kerna merasa kasian, si nona lantas panggil prampoean toea itoe masoek aken dikasi taoe: bahoewa benerlah sabagimana ramalannja itoe achlinoedjoem, jang anaknja itoe aken binasa. Tapi bahaya ini masi bisa ditoeloeng, apa ia maoe kaloe kabintjanaän itoe dilaloeken, hingga si anak djadi terindar dari bahaya maoet.

„Oh, siotjia! . . .” kata si prampoean toea sambil bersoedjoet: „djika nona soeka toeloeng indarken djiwanja poetrakoe, maski sampe mati oewa tida loepai nona poenja boedi. — Ja, toeloenglah siotjia, toeloenglah oewa poenja anak jang tjoema satoe-satoenja itoe.”

Sahabisnja oetjapken itoe perkataän, ia lepas dirinja di hadapan Touw Hwa Lie aken memintaminta dikasiani. Dengan ripoe si gadis bangoeni dan berkata:

„Baek, akoe nanti toeloeng padamoe, tapi kae moesti berdjandji lebi doelo.”

„Kataken sadja, nona, apa jang oewa moesti berdjandji? Kendati moesti toekar djiwa sendiri poen, oewa trima dan soeka djandjiken itoe.”

„Boekan, boekan begitoe, hanja akoe tjoema maoe pesen: bila kamoedian anakmoe tida mati dan ada jang tanja, baik siapa djoega djangan kasi taoe jang akoe djadi penoeloengmoe. — Apa koe maoe berdjandji begitoe?”

„Lebihan djoega oewa masi maoe, nona, djangan kata boeat sabegitoe.”

„Baeklah!” kata Touw Hwa Lie sambil berse-
njoem, kamoedian ia adjari satoe ilmoe penga-
tahoean boeat kiasin itoe bintjana besar jang
sabentar malem aken menimpa poetranja. Dengan
dipesen: jang kias ini moesti dilakoeken sabentar
waktoe moelai menggerib.

Prampoean toea ini mengoetjap trima kasi jang
tida berkapoetoesan, dan sabelonnja ia berlaloe,
Touw Hwa Lie oelangken poela pesenannja, jang
pertoeloengan ini djangan sekali dikasi taoe pada
laen orang.

„Maski sabenernja oewa merasa amat soekoer
dan haroes njataken itoe pada orang banjak atas
siotjia poenja perteloengan,” kata si nene: „tapi
sebab nona sendiri jang ingin begitoe, dan soepaja
tida melanggar pesenan, baeklah oewa berdjandji
tida nanti seboet nona poenja nama jang telah
menoeloeng djiwanja anakkoer.”

Kamoedian ia manggoet dan berlaloe dengan
tindakan gantjang, sedeng Touw Hwa Lie ada
mengawasi sambil bersenjoem dari pintoe kebon.

Sigra djoega prampoean itoe telah sampe di roemanja. Maka waktoe hari moelai menggerib ia lantaspasang hio di depan pintoe kamar, kamoedian ambil anaknja poenja bantal kapala dan sembari tepok itoe ia mendjerit panggil namanja si anak. Kaokkan ini diseroehken beroelang-oelang dengen soeara keras, hingga sampe tiga kali baroe brenti.

Begitoelah kias jang tadi siang diadjarken oleh Touw Hwa Lie.

Sekarang halnja si nene baek ditinggalken sadja doeloe, kerna sampe di sini ada giliran boeat tjari taoe kaädaännja itoe anak.

PADOMAN DAGANG

JAITOE:

To Tjoe Kong poenja anambelas fatsal ilmoe atoeran boeat memadjoeken perdagangan. Kaoem penggawe jang ingin bisa bekerdja rapi dengen tersajang oleh madjikan dan tertjinta oleh kawan sadjabat, atawa pedagang-pedagang ketjil jang ingin dapet kamadjoean tjepet dalem peroesahannja dan soedagar-soedagar jang ingin dapetken maksoednja hati dalem Doenia Perniagaän, perloe sekali katahoei itoe anambelas fatsal poenja ilmoe, jang boleh dibikin sabagi padoman boeat menoejdjo ka djoeroesan jang beroentoeng dan menjingkir dari tindakan-tindakan kliroe.

Boekoe ini ditoelis oleh Tan Boen Kim — Batavia. Boleh pesen pada:

Boekhandel LIE TIONG GOAN & Co.
Djilakkeng 20 — Batavia.

Dalem perdjalananan poelang.

Anak itoe bernama Lie Kho-tjwan, jang maski miskin, tapi amat berbakti pada orang toea. Dalem ilmoe soerat ia ada banjak mengarti, kerna sadari ketjil ada giat sama peladjaran.

Tapi sebab sendiri amat miskin dan tida ada poenja kenalan orang-orang besar, djadi soesa boeat dapetken satoe pakerdjaän jang pantes dalem dienst negri.

Blakangan sasoeda Peng Tjian jang diharep per-toeloengannja balik dari kota Radja dengan tida mamegang djabatan, di sitoe baroelah pengharepannja boeat djadi orang berpangkat, moelai terpoetoes; kamoedian ia teroesken dagangannja jang memang soeda dimoelai sadari taon doeloe.

Soepaja bisa dapet oentoeng lebihan, Kho-tjwan biasa bawa dagangannja ka laen-laen kota dimana tida ada kaloear itoe matjem barang. Kendati ada di tempat djaoe toch dalem satoe boelan doa kali, jaitoe pada saban tanggal 1 atawa 15, tentoe ia poelang menengoki orang toeanja.

Tapi maski bagaimana radjin djoega orang moeda itoe mentjari, sebab dagangannja boekan ada barang jang berharga, maka oentoengnja kadang-kadang tida tjoekoep dipake ongkos. Baek djoega ada Peng Tjian jang dikenal sadari masi ada ajahnja,

jang sering membri toendjangan kaloe iboenja lagi kakoerangan.

Pada itoe brapa hari di deket achirnja boelan, baroe sadja ia sampe ka Lamtjenghoe, satoe district di sebla Selatan tempat jang dipergiken, Kho-tjwan ada dapet sakit, hingga dagangannja baroe bisa didjoeal pada tanggal 1. Di tanggal 3 dengan bawa dagangan jang satinggalnja dari doesoen Soeilokko — soeatoe tempat jang djaoenja ada saperdjalan an satoe hari ka Anloktjwan, — ia berangkat poelang dengan meliwati bebrapa pasar dan desa.

Tapi saban-saban moesti brenti djika ada jang belandja, hingga di tanggal 4 wakt oe tengahari ia masi ada di tempat djaoe; dan dalem soeatoe desa jang dilintasi, kembali ia moesti brenti lama, kerna ada banjak orang belandja.

Sorenja ini perdjalan an diteroesken, dengan harepan wakt oe tengamalem nanti bisa sampe di doesoen Anloktjwan dan bisa lekas katemoe pada sang iboe jang ada di roema, jang tentoe soeda merasa koeatir berhoeboeng dengan poelangnja di ini kali amat telaat. Kerna krandjang jang moeat dagangan soeda kosong, maka perdjalan an ini bisa dilakoeken lebi tjepet. Tapi koetika hari ampir menggerib ia baroe sampe di soeatoe tempat jang djaoe kasana kamari, sedeng itoe wakt oe langit ada kaliatan mendoeng.

Di sapandjang itoe tempat tida ada roema orang boeat brenti, katjoeali di sebla depan lapat-lapat ada kaliatan papoehoenan jang soeda djadi itam lantaran gelap.

Salagi merasa kabingoengan, kerna gerimis poen telah moelai toeroen, di soeatoe tempat jang kira-kira doea-tigaratoes tindak djaoenja ada berdiri satoe lio toea jang soeda lama tida dipake, maka dengen tjepeti tindakannja Kho-tjwan dateng menghamperi, satelah sampe ia lantas masoek aken berlindoeng dari serangannja oedjan dan angin.

Roempoet-roempoet aloes jang toemboe dalem itoe lio, ada mendjadi soeatoe kanjataän jang ini tempat soeda lama tida digoenaken. Atepnja di sana sini ada kaliatan berlobang dan kaloe toeroen oedjan besar, tentoe botjor. Tapi maski begitoe toch ada lebi baek berdiam di sini, dari pada di oedara terboeka.

Kho-tjwan lantas koempoeli potongan batoe-batoe pata jang terletak di sana sini dan soesoen itoe boeat didjadiken bantal. Kamoedian ia boeka tjoekinnja dan gelar itoe di atas roempoet, sedeng krandjangnja jang kosong ditaro di samping boeat tedengi hemboesannja angin jang menampar moeka.

Baek djoega oedjan tida besar dan angin poen tida kentjang. Sasoeda taro semoea oewang di pinggang, orang moeda ini lantas rebahkan diri

sembari pikir apa-apa jang teringet dalem hatinja.

Waktoe maoe berangkat Kho-tjwan telah itoeng betoel, bila perdjalanannya dilakoeken teroes, pada waktoe tengamalem ia aken sampe di kampoeng sendiri. Tapi sebab di djalanannya ada banjak orang belandja dan sabentar-bentar moesti brenti, hingga poelangnja djadi kalambatan di tenga djalan.

Kira-kira djam toedjoe liwat oedjan jang toeroen rintjik-rintjik soeda moelai brenti, tapi soera geloedoek masi kadengeran geloegoeran. Kadang-kadang dalem itoe lio jang gelap djadi terang lantaran berkledepnja kilap.

Sembari rebah orang moeda ini inget iboenja jang ada di roema, jang tentoe djadi koeatir dan boeat pikiran berhoeboeng poelangnja jang telaat bebrapa hari. Kerna sadari moelai dagang ka tempat-tempat djaoe, belon satoe kali ia pernah poelang meliwati dari tanggal-tanggal jang biasa.

Salagi pikirannja melajang ka tempat djaoe, sakoeng-koenjoeng ada kadengeran soera orang memanggil, hingga Kho-tjwan djadi terkesiap dan lantass angkat kapalanja dari bantal batoe, aken pasang koeping boeat mendengeri.

Ja, benerlah namanja jang ditreakki.

Orang moeda ini djadi kaget dan heran, bagaimana di tempat jang begini soenji boleh ada orang memanggil-manggil. Tapi siapa jang panggil

padanja?, dan bagaimana itoe orang boleh taoe ia ada di sini?

Inilah ada pertanjaän-pertanjaän dalem hatinja.

Itoe seroehan datengnja dari djoeroesan Koelon-ilir. Kerna kaokkan kadoea ada saroe dengan boenjinja geloedoek jang menggeloegoer, maka itoe soeara tida bisa dikenali dengan perdata.

Sekarang ia mendengeri sembari doedoek. Koepingnja dipasang terang-terang sambil berkata dalem hati sendiri:

„Heran betoel! Moestail di ini tempat dan dalem waktoe jang begini, orang tjari padakoe? Tapi toch akoe brani pastiken jang koepingkoe tida kliroe mendenger, bahoewa memang betoellah namakoe jang dikaokki. — Apa brangkali orang dari doesoen di sebla depan memanggil temennja jang bersamaän nama seperti akoe?”

Liwat sasaät soeara itoe terdenger poela. Ini kali ada lebi tedas dan ia kenali ada seperti soeara iboenja.

Kho-tjwan berlompat dengan kaget dan lari kaloear dari itoe lio. Sedeng itoe kaokkan djadi kadengeran lebi njata, jang betoel datengnja dari djoeroesan tadi.

Dari ini tempat memang letaknja doesoen Anloktjwan djadi berada di Barat-daja.

Sasoedanja berada di loear lio, orang moeda ini menengok ka koeliling fihak. Ampat pendjoeroe

doenia gelap goelita, apa jang kaliatan tjoema itam sadja, katjoeali kilap boelang-baling, jang saban-saban berkilap seperti melegotnja oeler mas, dan linjap kombali.

„Tida, akoe tida klirœ, memang djoega itoe ada soearanja iboekoe,” kata poela ia dalem hati, dengan perasahan heran jang tertjampoer kaget.

Sabelonnja taoe ka mana moesti menoedjoe aken tjari itoe soeara, djeritan itoe terdenger poela betoel di djoeroesan tadi, maka Kho-tjwan lantas lari memboeroe.

Baroe sadja mengoeber kira-kira doeapoeloe langka, di itoe tempat jang baroesan lantas kadengeran soeara amat santer, hingga orang jang lari ini ampir djato lantaran kagetnja.

Berbareng itoe, lio jang ditinggalken lantas roeboe dan bagian atasnja jang disamber gledek djadi angoes, jaitoe: djoestroe ada tempat dimana baroesan Kho-tjwan rebahkan diri.

Samantara itoe seroehan jang tadi terdenger beroelang-oelang, pada sasoedanja goentoer menja: nber goeboek, lantas tida kadengeran poela.

Meliat itoe semoea jang terdjadi dalem sasaät, ini orang moeda merasa amat ngeri dan takoet. Tapi berbareng itoe djadi tersedar dan taoe: jang djiwanja telah dilindoengken Allah, maka mendadak boleh kadengeran soeara iboenja jang memanggil-manggil.

Kho-tjwan lantas berloetoet di tana aken mengoetjap trima kasi pada Toehan Jang Maha Koeasa, jang telah indarken djiwanja dari bahaja maot.

Tatkala itoe oedjan rintjik telah moelai brenti, dengen tida perdoeliken gerimis jang masi berketas-ketis, orang moeda ini lantas teroesken perdjalanannja di itoe malem jang gelap goelita, sedeng boelan di maleman tanggal 5 jang sabenernja aken kaloear, lantaran mendoeng, soeda tida maoe mengintip.

Kerna merasa ngeri dan takoet jang tertjampoer dengen perasahan soekoer dan girang, tindakannja djadi lebi gantjang dan sedikit poen ia tida rasaken kesioernja angin. Di sapandjang djalan jang di'inget tida laen dari iboenja, dan taoe-taoe waktoe ampir sampe di wates doesoen Anloktjwan.

Tatkala itoe soeda liwat tengamalem.

Sasampenja di roema ia lantas mengetok pintoe sambil memanggil pelahan-pelahan pada sang iboe jang dikira telah tidoer.

Itoe waktoe iboenja Kho-tjwan lagi doedoek di pertengahan roema. Sadari sore sahabisnja lakoe-ken itoe kias jang diadjari oleh Touw Hwa Lie, soeda tiga kali ia pasang hio aken minta pada Allah ta'allah; soepaja anaknja di'indarken dari sagala bahaja dan bintjana. Maski samalemnja ada koerang tidoer, toch ini hari sampe begitoe

waktoe matanja masi belon mengantoe dan sa-koetika lama ia tinggal doedoek dengan pikiran amat koeatir, kerna hatinja ada lebi pertjaja berboektinja Tjioe Kong poenja ramalan, dari kamoestadjebannja Touw Hwa Lie poenja kias. Tapi sebab tida ada laen djalan, maka ia harep djoega kamoedjidjatannja gadis itoe poenja ilmoe pengatahoean, jang brangkali dengan karoenja'nja Toehan, djiwa anaknja bisa katoeloengan.

Koenjoeng-koenjoeng ia djadi kaget dan berdiri diam sambil memasang koeping.

Pintoe terketok lagi, berikoet soeara pelahan jang memanggil-manggil.

Satelah kenali itoe soeara, hatinja ampir berlompat lantaran girang; kerna sang anak jang banjakan dikira telah mati, di loear doegaän sekarang telah poelang kombali. Begitoe pintoe diboeka dan berhadapan, ia lantas mameloek.

Kho-tjwan bales itoe peloekan!

Bagimana girang hatinja ini anak dan iboe, itoelah pembatja bisa bajangkan sendiri. Sigr djoega ia masoek dan toekar pakeannja jang demak, samantara si nene lantas masak boeboer dan sediaken api boeat angeti badan.

Apa jang dikoeatirken oleh ini orang toea dari kamaren-marennja dan dialamken oleh sang anak dalem itoe sapandjang perdjalanannja poelang,

pastilah masing-masing lantas tjeritaken dengan terang atas sasoeatoenja hal jang kadjadian.

Sasoeda denger anaknja poenja penoetoeran, si kolot djadi amat kagoem atas kapandeannja itoe toekang pokkwa, kerna apa jang dibilang, sedikit poen njata tida kliroe. Samantara Kho-tjwan merasa amat bersoekoer atas pertoeoengannja Touw Hwa Lie dan poedji dalem hati dari kamoedjidjatannja itoe kias, jang soeda toeloeng djiwanja dari kamatian.

Boekhandel LIE TIONG GOAN & Co.

Djilakkeng No. 20, Batavia.

ADA SEDIA:

Roepa-roepa boekoe tjerita, peladjaran, pengatahoean, wet dan sabaginja.

Antara mana ada:

Boekoe Tong Thian Hiauw 1 djilid . . f 5.—

Boekoe Tong Thian Piet 1 djilid. . . „ 5.—

Kadoea roepa boekoe terseboet ada berisi berbagai matjem ilmoe Hoehwat, Hwatsoet, Sihswat dan obat-obatan adjaib, jang pendapetannja sanget heran dan mengagoemken hati.

Pesenan jang diberikoeti oewang atawa dengan postwissel, ongkos vrij. Rembours tamba f 0.60.

Lekas pesen, soepaja tida kahabisan.

VI

Mengoemdjoengi roema pemokkwaän.

Doeloe waktoe masi pangkoe djabatan minister, Tjioe Kong poenja nama ada terkenal dalem kalangan pamerentahan oleh orang-orang berpangkat, sabagi satoe staatsman jang pande mengatoer negri. Tapi sekarang djadi termasoehoer di antara rahajat dan orang-orang ketjil, sabagi achlinoe-djoem jang tida ada tandingannja dalem ilmoe petang. Kerna sadari diboekanja ini roema pemokkwaän sampe sekarang, belon ada satoe orang jang pernah diramalken dengan kliroe.

Maski telah dikatahoei jang dalem satoe hari Tjioe Kong tjoema trima sadja tiga tetamoe, toch satingin hari datengnja orang-orang jang maoe pokkwa ada banjak, dan tempo-tempo sampe belasan djoemblanja.

Kerna soeda ada itoe atoeran dan tida maoe melanggar apa jang telah ditetepken, maka tentoe sadja itoe semoea tetamoe jang salebinja dari tiga, kaloe masi soeka, boleh dateng sadja di laen hari.

Demikianlah itoe hari, salagi Peng Tjian melajani tetamoe jang dapet giliran paling blakang, di pelataran ada kaliatan itoe prampoean toea jang kamaren, dateng kombali dengan terpimpin oleh satoe djedjaka, menghamperi ka itoe roewangan.

Beroentoeng tetamoe-tetamoe jang masi ada di sitoe tjoema tinggal berampat dan semoea ada orang-orang dari laen desa jang baroe dateng, hingga tida taoe kaädaännja si rene di hari kamaren. Samantara Peng Tjian jang memang kenal ini doea orang, djadi merasa terkedjoet, sebab Kho-tjwan jang menoeroet petangannja Tjioe Kong soeda moesti binasa kamaren sore saliwatnja menggerib, sampe sekarang masi idoe.

Djadi petangan itoe njata telah kliroe!

Tapi kakagetan ini ada tertjampoer djoega rasa girang. Sebab: kaloe ramalan itoe berboekti, boekan sadja ada merasa kasian pada si tetangga jang toea, hanja ada merasa sajang djoega pada Kho-tjwan jang baik.

Orang moeda ini lantas memanggoet pada itoe sakalian tetamoe dan membri hormat pada Peng Tjian sabagimana atoeran, jang dengen ripoe laloe samboeti orang poenja pembrian hormat dan silaken doedoek di sebrangnja itoe tetamoe-tetamoe, sambil dibisiki pelahan-pelahan: aken djangan tjeritaken pada laen orang tentang kliroenja itoe pokkwaän jang kamaren.

Kho-tjwan dan iboenja memanggoet, aken tandanja mengarti.

„Baek djoega ini semoea tetamoe tida ada satoe jang mengatahoei ramalannja Kho-tjwan poenja iboe,” kata Peng Tjian dalem hati: „djadi sekali

poen kakliroeannja Tjioe Kong poenja ramalan tida aken bisa dirasiaken boeat salama-lamanja, tapi tida lantas teroewar, kerna pengoewaran itoe bisa membikin toeroen poedjian jang soeda begitoe termasoehoer."

Sasoeda itoe ia lantas masoek dan serahkan namanja tetamoe katiga jang minta dipetangi peroentoengannja, sedeng oeroesannja itoe prem-poean toea sekali-kali tida diseboet doeloe.

Tjioe Kong lartas ramalken dan antero kate-rangannja ditoelis di salembaer kertas, jang kamoe-dian laloe dibriken pada Peng Tjian.

Ini djoeroebahasa lantas kaloear lagi dengan membawa itoe soerat dan lakoeken kawadjibannja sabagimana biasa.

Sasoesedanja dibri katerangan-katerangan jang perloe, ini tetamoe bersama kawannja lantas berlaloe. Koetika liat jang di itoe roewangan soeda tida ada orang, baroelah Peng Tjian menanjaken halnja si nene dengan anaknja.

Kho-tjwan laloe tjeritaken satoe persatoe apa jang terdjadi atas dirinja. Tapi itoe kias jang diadjarken oleh Touw Hwa Lie, sabagimana telah ditjeritaken oleh iboenja, tida diseboet sama sekali.

Maski merasa heran dengan itoe kadjadian aneh, toch Peng Tjian tida maoe tanjaken lebi djaoe, hanja toeroet njataken girang jang poetranja ini tetangga soeda bisa terindar dari bahaja maoet.

Lebi djaoe ia kata: ini kakliroean aken diber-
taoeken pada Tjioe Kong, soepaja oewangnja si
nene nanti dikembalikan saratoes kali lipat, saba-
gimana memang ada didjandji boeat ramalan-
ramalan jang sala dan tida berboekti.

Sahabisnja oetjapken itoe perkataan, Peng Tjian
lantas mengadep pada Tjioe Kong aken rapport
ini kadjadian.

Tjioe Kong djadi heran. Sambil kerøetken alis
ia memandang pada Peng Tjian dan berkata:

„Itoe prampoean toea?”

„Ja, itoe prampoean toea jang kamaren.”

„Ia dateng bersama itoe anak?”

„Ja, bersama itoe anak, jang dalem ramalan
Losoe bilang aken binasa kamaren sore sabelonnja
liwat tengamalem.”

„He! ia dateng bersama-sama itoe anak lelaki?”

„Ja, bersama-sama itoe anak. Kerna ia poen
memang tida mempoenjai laen anak lagi.”

Sabenernja Tjioe Kong belon pernah menanja
apa-apa begitoe melit, kerna ia poen ada pertjaja
abis atas kasetiaännja ini djoeroebahasa jang bekas
djadi ia poenja secretaris privé. Tapi sebab merasa
heran dan tida pertjaja kakliroean sendiri, maka
lakoenja djadi seperti orang koerang pertjaja.

Kamoedian ia preksa lagi tjatetannja Peng Tjian
jang, dibriken padanja, dalem mana ada ditoelis
nãmanja Lie Kho-tjwan dan laen-laen poela jang

perloe boeat pemokkwaän. Ini semoea diakoerin lagi satoe persatoe menoeroet djalannja petangan, dan pendapatannja poen ada bener sabagimana jang telah dibilang kamaren. Tapi heran sekali, bagimana bisa djadi kliroe dan pembilangan itoe tida berboekti dengan ramalan.

„Apa kaeo tida kliroe? Atawa brangkali kaeo kena disesatken oleh itoe prampoean toea?” tanja Tjioe Kong: „Kerna siapa taoe, kaloe perdjaka jang sekarang diadjak ka mari boekan ada anaknja?”

„Boeat itoe Losoe tida oesah koeatir,” saet Peng Tjian: „kerna marika boekan sadja ada djadi akoe poenja tetangga, hanja telah kenal sadari kira-kira tigapoeloe taon, jaitoe sadari Kho-tjwan belon mendjelema sampe ia terlahir dan sekarang.”

Lebi djaoe Peng Tjian kata: maski si nene dan poetranja ada orang miskin, tapi kadjoedjoeran hatinja boleh dipertjaja betoel. Saändenja Tjioe Kong masi merasa sangsi dan koeatir orang bikin tipoe boeat dapetken itoe pemoelangan oewang saratoes lipat, baek dibikin pamereksaän lebi djaoe aken panggil itoe anak dan iboe dateng mengadep. Tapi ini achlinoedjoem tida mae berboeat begitoe dan kata: ia boekan sajang boeat ganti itoe oewang saratoes kali banjaknja, hanja tjoema merasa heran dan tida mengarti, bagimana kaädaän bisa djadi begitoe roepa. Tapi kaloe Peng Tjian

sampe brani mengasi itoe kapastian, biar bagaimana djoega ia moesti pertjaja.

Kamoedian ia titahken ini djoeroebahasa ambil oewang tigaratoes limapoeloe roepia boeat dikasi pada si nene. Prenta mana lantas dilakoeken.

Si toea koetika liat mata oewang begitoe banjak, djadi amat girang. Ia merasa amat bersoekoer pada Peng Tjian jang telah menoeloeng dirinja sampe djadi begitoe djaja. Kho-tjwan laloe boental oewang itoe dengan saboek, jang sasoeda oetjapken trima kasi, lantas panggoel di poendak dan berlaloe dari itoe roema pemokkwaän.

BERNARD'S MEDICIJN ANTI-OPIUM.

Obat satoe-satoenja paling moestadjeb boeat semboehken penjakit katagian tjandoe. Terbikin menoeroet recepnja DR. BERNARD CHEN, doeloe Professor dari Amerikaan Mission Hospitaal dan blakangan djadi Leeraar dari College of Medicine di Hongkong.

Beriboe orang soeda dilepaskan dari tjengkeremannja opium dengan pertoeloengannja ini obat, jang ditanggoeng semboeh dalem samantara waktoe.

Obat No: Boeat jang isep 1 hari: Harga:

III	1 sampe	8 mata	f 6.—
II	9	15 "	" 8.—
I	16	25 "	" 10.—

Rembours
tamba f 1.15

Kirim oewang lebi doeloe, tjoema tamba ongkos pakket f 0.85. Boleh pesen pada:

Boekhandel LIE TIONG GOAN & Co.

Djilakkeng 20 — Batavia.

VII

Dalem petangan mengoendjoek adjalnja.

Sadari terdjadinja itoe ramalan jang kliroe pada Lie Kho-tjwan, boekan membikin namanja Tjioe Kong djadi djelek, malah sabaliknja samingkin terpoedji. Kerna itoe djandjian aken poelangi oewang pokkwaän saratoes kali lipat bagi ramalan-ramalan jang sala, njata ada dipenoehken dengan sasoenggoenja.

Oleh publik itoe petangan jang kliroe dianggap ada sadjamaknja sadja, kerna dalem sabegitoe lama, dimana orang-orang jang diramalken djoemblanja tida koerang dari ratoesan, baroe satoe kali ini terdjadi itoe kasalahan jang tida berboekti.

Tapi bagi Tjioe Kong ada laen. Maski lantaran itoe kamashoerannja tida djadi koerang, toch dalem hatinja ada merasa koerang enak djoega, sebab kaloe sampe terdjadi lagi kasalahan atawa kakliroean-kakliroean samatjem itoe, poedjian jang orang sohorken petangannja sabagi dewa, pasti aken djadi koerang.

Lantaran itoe, maka olehnja ada didjaga betoel.

Dan sabagimana jang soeda-soeda, djoemblanja orang jang mengoendjoengi itoe roema pemokkwaän tida mendjadi koerang. Samantara atoerantoeran jang ditetepken olehnja masi berdjalan teroes sabagimana biasa, bahoewa dalem satoe

hari tjoema ditrima tiga orang sadja boeat dipetangi.

Pada soeatoe hari sasoeda semoea tetamoe jang dateng dipetangi selesih, mendadak Peng Tjian dapet ingetan boeat minta diramalken. Dan niatan ini djadi samingkin tetep, koetika liat aer moekanja Tjioe Kong di itoe hari ada banjak senang.

Sigra djoega ia kasi taoe niatnja ini.

Dengen mesem Tjioe Kong berkata:

„Apa pengidoepan jang sekarang ada koerang senang, maka kaeo ingin mengatahoei djoega bagaimana peroentoenganmoe di kamoedian hari?”

„Tapi akoe boekan ingin minta dipetangi tentang peroentoengan,” menjaoet Peng Tjian sambil tertawa.

„Nah kaloe boekan ingin liat itoe, kaeo ingin diramalken hal apakah?”

„Akoel ingin mengatahoei bagaimana kaadaän oemoerkoe.”

Tjioe Kong tida merasa kabekatan, maka sigra djoega ia moelai mametangi, samantara Peng Tjian tinggal mengawasi sambil berdiri di sampingnja.

Kerna soeda lama mengikoet ini achlinoedjoem dan lantaran kabiasaän meliat, Peng Tjian poen mengarti djoega sedikit-sedikit tentang djelek bagoesnja pokkwaän. Begitoelah sasoedanja petangan diakoerin selesih, hatinja djadi terkedjoet

koetika liat semoea pengakoeran ada mengoendjoek di djalanan mati.

Tjioe Kong djoega merasa kaget dan kasian. Maka dengen tida berkata apa-apa dan sambil memandang itoe djoeroebahasa, ia menoendjoek pada itoe ramalan, seperti maoe bilang: nah, liatlah sendiri.

Peng Tjian tida menjaoet dan tinggal berdiri sabagi patoeng.

„Inilah ada satoe perkara jang soenggoe akoe tida doega sama sekali,” kata Tjioe Kong kamoe-dian sambil gojang-gojang kapala: „nah angkae liat sendiri, jang oemoermoe telah sampe dan djiwamoe tinggal doea hari tiga malem lagi.”

Peng Tjian djadi poetjet dan sakoetika lama tinggal berdiri dengen tida berkata-kata. Tjioe Kong poen djadi merasa kasian, apapoela menginget ini djoeroebahasa jang bekas djadi secretarisnja, ada saorang baek dan amat setia, hingga boeat kamatiannja Peng Tjian, hatinja merasa tida tega.

Tapi apa ia bisa berboeat, kerna oemoernja telah sampe.

Soepaja Peng Tjian tida terlaloe doeka, Tjioe Kong lantass djandjiken: bahoewa pada paginja dari Peng Tjian poenja hari menoetoep mata, ia nanti dateng ka roemanja ini djoeroebahasa aken batjaken dowo pada djisimnja jang belon

dimasoeki dalem peti, berbareng itoe nanti di-oendjoek djoega satoe djalanan soepaja rohnja bisa lekas mendjelema kombali di tempat jang senang.

Maski Peng Tjian boekan saorang pengetjoet, tapi toch boeat itoe kamatian jang telah dikatahoei olehnja, dalem hatinja boekan sadja ada merasa tida enak, malah djadi takoet sekali. Begitoelah memang adatnja manoesia, jang kaloe taoe waktoe kapan datengnja itoe kamatian, djadi amat takoet dan ngeri.

Menoeroet itoe ramalan, Peng Tjian aken mati di waktoe pagi dari tanggal 16 jang aken dateng. Sebab doega hatinja amat kesal dan tentoe tida bisa melajani lagi orang-orang jang dateng pokkwa, maka Tjioe Kong lantas kasi permisi, jang moelai dari hari esok boleh tida oesah membantoe lagi.

„Sekarang baeklah angkae bersedia-sedia aken menoenngoe sampe di itoe tempo,” kata poela Tjioe Kong: „kaloe ada apa-apa jang maoe di-oeroes, oeroeslah dari sekarang.”

Peng Tjian tjoema manggoet dan lantas berlaloe. Itoe satoe malem hatinja amat bingoeng, doedoek sala berdiri sala. Apa jang moesti diperboeat ia tida taoe. Dahar sedikit poen tida napsee, hanja tinggal bersender di korsi males.

Roepa-roepa pikiran lantas dateng mengoeroeki otaknja, sampe achirnja ia inget kaädaännja

Lie Kho-tjwan, jang menoeroet petangan moesti terbinasa di itoe waktoe, tapi toch sampe sekarang masi tinggal idoep.

Ia sendiri poen tida mengarti, bagaimana itoe orang moeda bisa indarken diri dari tjengkere-mannja djibrail.

„Tapi biar bagaimana djoega, tentoe moesti ada jang toeloeng,” kata ia dalem hati. Kerna tida pertjaja jang ramalannja Tjioe Kong bisa kliroe, maka ia rasa iboenja itoe pamoeda telah goenaken satoe atawa laen ilmoe, atawa kaloe tida begitoe, tentoe si nene ada mendapet toeloengan gaib.

„Kaloe sekarang tinggal diam sadja, itoe tida berarti laen dari menoenggoei datengnja djam kamatian,” pikir poela Peng Tjian: „sedeng akoe masi kapingin idoep dan ogah sama mati. Maka sekarang ada lebi baek akoe pergi ka roemanja si kolot boeat minta ditoeloeng atawa tanja di mana ia dapetken itoe toeloengan bagi poetranja.”

Ini pikiran telah tetep, maka sigra djoega ia bangoen dari tempatnja doedoek.

Kerna roemanja ada deket, maka itoe malem djoega ia lantas pergi ka roemanja si tetangga jang letaknja tida sabrapa djaoe. Si nene jang itoe waktoe belon tidoer dan liat kadatengannja Peng Tjian, lantas samboet dengan hormat dan silaken doedoek, dengan ditanja: ada kabar apa

jang begitoe penting, maka tida sari-sarinja ini penoeloeng dateng ka mari di waktoe begini.

„Oh, akoe bakal tjilaka, oewa,” saet Peng Tjian: „maka djoega malem-malem akoe dateng ka mari boeat minta kae poenja toeloengan atawa nasehat, kerna akoe taoe, tjoema kae saorang jang bisa menoeleengi atawa oendjoek di mana adanja itoe pertoeleengan.”

Kho-tjwan dan iboenja djadi heran, sedeng Peng Tjian laloe tjeritaken lebi djaoe tentang pemokkwaännja pada Tjioe Kong di waktoe siang, bagimana dalem ramalannja ada mengoendjoek: jang djiwanja tinggal doea hari tiga malem lagi. Dan noesa fadjar, di waktoe sabelonnja pagi, ia aken meninggal doenia.

Ini prampoean toea bersama anaknja djadi kamekmak waktoe denger itoe tjerita, samantara Peng Tjian lantas memoehoen dengen sanget aken dibri itoe pertoeleengan.

Si nene tida taoe tjara bagimana moesti toeloeng djiwanja ini tetangga, maka sakoetikalama ia tinggal ngedjoekblak dengen hati terbanting-banting, kerna menginget: Tjioe Kong poenja ramalan soeda terboekti tjotjoknja, maka apa jang dioendjoek atas oemoernja Peng Tjian, tentoe tida boleh sala lagi. Achirnja ia tjoema bisa mengoetjoerken sadja aer mata, hingga ratapannja Peng Tjian jang dioetjapken blakangan, tida didenger dengen perdata.

Kamoedian baroelah ia djadi kaget, koetika liat tetangga ini berloetoet kombali sambil berkata:

„Lagi sakali akoe memoehoen dengan sanget, oewa. Ja, toeloenglah salembar djiwakoe, jang saoemoer idoept tentoe akoe tida nanti loepai perteloenganmoe ini.”

Tapi baroe sadja ia djatoken diri, Kho-tjwan jang ada berdiri di sitoelantastan boeroe-boeroe angkat bangoeni, tida kasi ia berlakoe demikian.

„Tapi bagimana akoe bisa toeloeng itoe bahaja?” menjaoet si kolot dengan heran, satelah denger dirinja dimintai itoe perteloengan: „Kaloe bisa, memang akoe ingin sekali menoeloeng, maski oemoerkoe moesti dikoerangi boeat samboeng oesiamoe, toch dengan senang hati akoe nanti kasi. Apa boleh orang poenja oemoer digantiken? Kaloe bener boleh, bilang sadja bagimana akoe moesti berboeat, sigra djoega akoe nanti lakoeken dengan tida merasa sangsi. Sebab maski 'koe briken saanteronja oemoerkoe jang masi ada poen, belon tjoekoep boeat membales kae poenja boedi.”

„Kaloe sasoenggoenja oewa merasa kasian dan soeka menoeloeng, tida perloe kae koerangi oemoer sendiri,” kata Peng Tjian: „hanja dengan oewa poenja djimat dan hikmat, atawa oewa poenja pengatahoean jang tinggi, pasti djiwakoe bisa terindar dari bahaja maoet, sabagimana baroe ini kae telah loepoeti kamatiannja poetramoe.”

Orang toea ini djadi tersedar dari ingetannja jang lelap.

Kho-tjwan memandang iboenja dengan sorot mata minta dikasiani.

„Oh.....!“ treak si nene: „dengan teroes terang akoe bilang, itoe boekan dari kapandean koe; hanja akoe boleh dapet lagi itoe perteloengan, jang lebi doeloe sekali-kali tida bisa didoega atawa diharep!“

Peng Tjian djadi bengong.

„Sabagimana baroesan akoe telah bilang,“ kata poela si kolot sambil menjoesot mata: „djika akoe sendiri ada poenja pengartian, djangan kata sampe diminta beroelang-oelang, hanja maski tida dipinta poen, kaloe taoe katjilakaän apa koe ada hadepi, tentoe akoe lantas menoeloeng.“

„Djadi oewa dapet itoe perteloengan dari laen orang?“

„Ja, dari laen orang.“

„Kaloe begitoe, biarlah akoe nanti minta sadja perteloengannja itoe orang. Tapi siapatah adanja orang itoe, oewa?“

Pertanjaän ini tida didjawab, kerna Touw Hwa Lie soeda pesen, jang namanja djangan diseboet sabagi orang jang telah menoeloengi.

Tapi sekarang bagimana? Bolehkah tida oesah didjawab pertanjaännja Peng Tjian, orang

jang bertaon-taon telah menoeloeng padanja dalem kasoesian? Boekantah ia djoega merasa tida tega, kaloe orang jang begitoe baik dan kaadaännja soeda tida bedah seperti anak sendiri, moesti mati begitoe roepa?

Hatinja djadi bingoeng dan merasa serba soesa, hingga sakoetika lama ia tinggal diam dengan tida berkata-kata. Samantara Lie Kho-tjwan jang soeda ditjeritaken oleh sang iboe atas pesenannja Touw Hwa Lie, bisa lantas doega kasangsian apa jang ini orang toea lagi pikiri. Tapi sebab merasa jang dirinja ada teroeroek boedi, maka ia minta sang iboe seboetken sadja namanja itoe gadis berilmoe, soepaja Peng Tjian djoega bisa pergi tjari aken minta perteloengannja.

Si nene merasa moendoer-madjoe.

Peng Tjian dapet harepan.

„Kaloe penoeloeng itoe taoe, bagaimana besar kita telah trima boedinja engko Peng Tjian, akoe rasa hatinja jang memang moelia, tentoe tida terlaloe salaken jang iboe soeda tida pegang itoe perdjandjian sabagaimana telah dipesen,” kata Kho-tjwan, jang ada merasa amat kasian pada Peng Tjian. Dan maski betoel sendirinja soeda dikasi taoe itoe nama dan boleh lantas seboet, tapi ia tida brani berlakoe begitoe lantjang.

Satelah liat iboenja masi djoega tinggal diam, ia berkata poela:

„Kaloë saändenja penoeloeng itoe djadi koerang senang, lantaran pesenannja kita langgar, iboe tjeritaken sadja teroes terang, bagaimana kita soeda trima boedinja engko Peng Tjian, hingga tida tega boeat tida oendjoeki namanja itoe penoeloeng. Sebab djangan kata baroe melanggar djandji, sedeng djiwa sendiri poen kaloë boleh kita soeka pasrahken, boekan? Nah, dengen begitoe, djadi boekan tida ada alesan pantes jang pesenannja terpaksa soeda dilanggar.”

Mendenger perkataännja sang anak, hatinja si nene jang merasa sangsi, djadi tetep. Maka sigra djoega ia kasi taoe namanja Touw Hwa Lie, jang tinggal di sebla Kidoel dari ini kampoeng. Bagaimana lantaranja maka bisa dapet pertoe-loengannja itoe gadis, ini djoega ditoetoerken satoe persatoe.

Kamoedian ia adjarken, tjara bagaimana esok pagi Peng Tjian moesti katemoeken itoe gadis. Kerna lebi baek di waktoe begitoe, dari pada siang hari.

Peng Tjian berdjandji aken toeroet ini pengadjaran. Kamoedian sasoeda hatoerken trima kasi, ia poelang kombali ka roema sendiri.

SAGALA MATJEM

Boekoe-boekoe dan Obat-obatan.

Boleh pesen pada :

Boekhandel LIE TIONG GOAN & Co, — Batavia,

VIII

Minta toeloengannja gadis berilmoe.

Itoe malem Peng Tjian tida bisa tidoer, lantaran menginget adjalnja jang ampir sampe. Betoel iboenja Kho-tjwan soeda oendjoeki di mana moesti minta itoe perteloengan, tapi rasa takoetnja masi djoega belon bisa linjap.

Itoe kakoeatiran boekan tida beralesan, sebab masi ada banjak lantaran. Pertama: apa tentoe Touw Hwa Lie nanti maoe toeloeng padanja. Kadoea: saändenja betoel ditoeloeng, apa itoe perteloengan nanti berpengaroe djoega boeat meloepoeti kamatiannja, dan laen-laen poela pertanjaän jang tida kataoean dari mana datengnja.

Satoe malem ia berpikir teroes.

Koetika hari moelai pagi, sasoeda berpake-pake ia lantas kaloear dari roema menoedjoe ka djoe-roesan Selatan. Satelah sampe, pintoe roemanja Touw Hoangwee soeda terboeka, tapi toean roema tida kaliatan.

Peng Tjian tida taoe apa moesti berboeat, hanja berdiri sadja di bawahnja poehoen Touw jang toemboe di pelataran roema, aken menoenggoe sampe ada jang kaloear.

Tapi sakoetika lama tida djoega ada kaliatan orang, maka dengen menoeroet adjarannja si kolot jang samalem, ia lantas djalan di pinggir

pekarangan aken pergi di blakang roema, tempat dimana ada letaknja kebon boenga.

Bener sadja di itoe tempat jang bersamboengan dengan roema besar, ada terletak satoe taman, dalem mana ada berdiri djoega satoe roema ketjil tempat si gadis meliwati tempo dengan menjoelam atawa membatja. Kerna si nene soeda tjeritaken kaädaännja ini kebon, Peng Tjian bisa lantas masoek dengan tida oesah koeatir nanti menjasar.

Sigra djoega ia bertindak ka dalem dengan pelahan, sembari menoleh ka sana sini sampe di deket itoe roema goeboek. Kaliatan pintoenja roema itoe terpentang, njata si gadis atawa boedjang kebon jang diwadjabken mendjaga, telah bangoen.

Tapi sabagimana di sebla loear, di sini poen soenji sadja. Salagi kabingoengan dan tida taoe apa moesti berboeat, koenjoeng-koenjoeng ada kadengeran soeara orang menanja: siapa itoe jang telah masoek ka ini kebon dalem pagi hari begini, dengan zonder permisi.

Peng Tjian memandang ka djoeroesan dimana soeara itoe ada kadengeran. Ia liat di tempat jang kaalingan dengan poehoen-poehoen tinggi, kira-kira bebrapa belas tindak dari tempatnja berdiri, ada saorang prampoean jang beroemoer antara toedjoe atawa delapanbelas taon, lagi berdiri dengan mamegang satjekal kembang jang baroe dipetik.

Nona itoe maski berpakean saderhana, toch parasnja jang tjantik ada kaliatan agoeng dan moelia; dari kalakoean dan gerak-gerakannja bisa lantas didoega, dia ini tentoe ada itoe gadis jang diseboet oleh iboenja Lie Kho-tjwan.

Dengen tida merasa sangsi Peng Tjian lantas menghamperi bebrapa tindak, sasoeda membri hormat ia lantas berloetoet, aken memoehoen si nona poenja pertoeoengan.

Gadis itoe sasoenggoenja djoega boekan laen dari Touw Hwa Lie, jang lantas siiaken bangoen dan tanja: kasoesian apa jang orang ini minta ditoeoengi.

Peng Tjian bilang: ia dapet bahaja besar, jang tida saorang bisa menoeloeng, salaennja ini nona. Lantaran itoe maka ia dateng ka mari aken minta sioetjia poenja pertoeoengan, dan boedi itoe nanti dioekir betoel dalem hati, hingga saemoer idoep tida nanti diloepai.

Touw Hwa Lie djadi heran dan laloe menanja: terantjem bahaja apa, dan pertoeoengan bagimana jang tetamoe ini minta; kaloe bisa, dengen senang hati ia nanti toeloengi.

Peng Tjian lantas perkenalken dirinja, jang ada bekerdja sabagi Tjioe Kong poenja djoeroebahasa. Kamoedian tjeritaken satoe persatoe tentang pokkwaännja pada itoe achlinoedjoem, dalem mana ada mengoendjoek adjalnja jang aken sampe di

esok fadjar; dan inilah jang hendak diminta sioetjia poenja pertoeoengan, soepaja dikasi kias boeat indarken djiwanja dari kamatian.

Touw Hwa Lie jang bermoela liat Peng Tjian, kira orang ini ada sala satoe tetangga jang hendak minta ditoeloeng dalem kasoeshan sahari-hari, sabagimana ia memang biasa briken itoe pertoeoengan pada orang-orang miskin jang koerang mampoe. Tapi satelah denger itoe pernjataän jang baroesan, hatinja djadi kaget dan dengan heran ia berkata:

„Menoeloengi satoe djiwa jang soeda ditakdirken moesti mati, itoelah ada berarti tambaken oemoer. Boeat menambaken orang poenja oemoer, itoelah boekan ada akoe poenja kamampoehan, djadi kae soeda minta itoe pertoeoengan boekan di tempatnja jang betoel. Bener akoe sering menoeoeng, tapi tjoema menoeoeng sadja orang-orang miskin poenja kasoeshan biasa, dengan membagi sedikit beras atawa oewang, dan sekali-kali boekan seperti jang dipinta olehmoe.”

Tapi Peng Tjian tida maoe mengarti dan tinggal tetep minta toeloeng disamboeng oemoernja, atawa singkirken itoe adjal jang aken dateng besok pagi. Permoehoenan ini dimadjoeken dengan soera meratap jang memiloeken hati, hingga Touw Hwa Lie djadi rada-rada kasian, tapi djoega amat sebal, lantaran orang soeda meminta satoe perkara amat

moestail jang ada di loear kamampoehan dan kakoeasaännja.

„Akoë kira brangkali pikiranmoe ada koerang beres, apa tida?” kata si gadis: „maka kaoë bisa meminta satoe permintaän jang begitoe loear biasa?”

„Akoë taoë betoel apa jang koe pinta, Siotjia,” djawab Peng Tjian dengan soëara tetep: „sebab laen orang toch siotjia boleh toeloengi, mengapa akoë tida?”

„Akoë taoë toeloengi laen orang?”

„Ja. — Apa siotjia loëpa atas itoe pertoeeloengan jang dibriken pada anaknja satoe prampoean toëa?”

Touw Hwa Lie djadi kaget dan lantas inget iboenja Lie Kho-tjwan. Tapi bagaimana ini orang boleh taoë itoe pertoeeloengan jang dibriken dengan diam-diam?

Sigra djoëga ia menanja, dan Peng Tjian poen lantas menjaoët: kaloe ia soëda taoë itoe perkara dan kamoedian dateng ka mari, itoe semoea ada atas pengoendjoekannja si nene, jang soëda tjeritaken padanja dengan terang, sebab si kolot itoe poen ada djadi tetangganja jang paling baik.

Kerna ingin taoë apa jang mendjadi lantaran maka si nene boleh tjerita-tjerita itoe perkara, Touw Hwa Lie laloe titahken panggil iboenja Kho-tjwan.

Peng Tjian lakoeken itoe prenta; tida lama ia balik kombali bersama-sama itoe tetangga jang dipanggil. Satelah berhadapan pada siotjia, si nene lantas membri hormat.

Dengen tinggalken Peng Tjian di itoe tempat, Touw Hwa Lie adjak si kolot masoek ka roema kebon, boeat ditanja dan kasi sedikit tjomelan atas kalantjangan moeloetnja jang soeda brani sembarangan tjerita.

Koetika sampe di dalem dan sasoedanja ada berdoea-doea, si nona lantas kata-katai, bahoewa si kolot ada saorang toea jang tida boleh diper-tjaja. Kerna boekan sadja soeda tida pegang itoe djandji, malah sabaliknja telah oendjoek-oendjoeki laen orang dateng padanja.

Dan banjak lagi laen-laen perkataan jang menjeselken atas perboeatannja jang tida bisa toetoe moeloet.

Iboenja Kho-tjwan trima itoe semoea tjomelan dan seselan dengan ridlah, jang katanja: maski maoe dihoekoem mati poen, ia trima. Tapi kaloe si nona taoe apa jang mendjadi lantaran ia berboeat demikian, brangkali itoe kasalahan bisa djoega diampoeni. Sebab berhoeboeng dengan boedinja Peng Tjian dan kabaekannja itoe tetangga jang dipandang sabagi anak sendiri, ia tida bisa tinggal peloeok tangan aken berdiam, waktoe dirinja dimintaken itoe pertoeoengan.

Kamoedian ia tjeritaken satoe persatoe dari bermoela sampe di achir.

Satelah mendengar itoe tjerita, dalem mana ada menjataken boedi perkertinja dan inget orang poenja kabaekan, Touw Hwa Lie djadi berbalik kasian dan benerken djoega perboeatannja si kolot. Samantara ini orang toea jang liat si nona soeda berbalik hati, djadi brani boeat bantoe mintai, soepaja djiwanja itoe tetangga bisa ditoeloeng.

Peng Tjian jang lagi menanti di loear, lantas dipanggil aken ditanja oemoernja, hari kalahirannja dan laen-laen poela jang perloe boeat dipetangi; kerna sabelon mengadjari kias apa jang moesti digoenaken, lebi doeloe haroes dikatahoei, jang kamatian itoe ada dari bahaya apa.

Tegesnja itoe ramalan moesti diakoerin lagi.

Peng Tjian menjaoet apa jang ditanja.

Si nona lantas kaloearken perabot pokkwaännja. Dalem itoe ramalan ada tjotjok betoel dengan Tjioe Kong poenja pendapat: jang di esok fadjar Peng Tjian moesti mati dengan zonder sakit. Djadi kamatian itoe soeda dengan takdir jang ditentoeken, kerna oemoernja telah sampe, hingga tida ada kiasnja lagi.

„Inilah ada satoe kamatian, dimana sakalian manoesia tida bisa terloepoet,” kata Touw Hwa Lie kamoedian: „sebab kamatian ini boekan dari katjilakaän atawa bahaya, maka tida ada satoe kias

apa djoega jang bisa digoenaken. Dan inilah kaeo liat sendiri, boekan akoe tida maeo menoeoeng."

Peng Tjian tida bisa berkata-kata, kerna apa jang dibilang poen ada betoel. Tjoema iboenja Kho-tjwan jang menangis tersedoeh-sedoeh. Dan maski soeda dibilangi jang kamatiannja ini djoeroebahasa tida ada satoe ilmoe bisa digoenaken boeat menoeoeng, toch si nene teroes sadja berloetoet dan dengen soera wawawewe, ia minta si nona toeloengi djoega.

Perboeatan ini ditoeroet djoega oleh Peng Tjian, jang itoe waktoe djadi dapet perasahan: apa jang baroesan dibilang oleh si gadis, brangkali tjoema sabagi alesan boeat menoeolak; tapi kaloe diminta dengen sanget, tentoe aken dikaboelken djoega.

"Maski bagimana kaeo meratab dan memoehoen, toch achirnja tentoe pertjoema sadja," kata Touw Hwa Lie: „sebab oemoer jang soeda sampe, bagimanatah moesti disamboeng? Tida saorang, maski bagimana pande dan berilmoe poen, nanti bisa berboeat itoe, katjoekali Toehan Jang Maha Koeasa."

Apa jang dibilang ini ada dengen sasoenggoenja. Si nona tida berdjoesta, kaloe ia bilang tida bisa toeloeng kamatiannja Peng Tjian. Tapi kendati begitoe, toch ini doea orang tinggal berloetoet teroes dan tida maeo bangoen, sabelon permoehoenannja jang loear biasa ini dikaboelken.

Touw Hwa Lie djadi djengkel dan tida taoe bagimana moesti berboeat.

Tapi koenjoeng-koenjoeng ia dapet inget, jang menoeroet penanggalan Tionghoa di ini malem, sabentar djam doeabelas — sabagimana biasa saban taon — Pat Sian bakal toeroen ka doenia dan mampir di mana-mana klenteng atawa gredja tempat dimana gambarnja ada dipoedja.

Ini boleh bilang ada peroentoengannja Peng Tjian jang besar dan bagoes, maka mendadak sioetjia boleh dapet inget apa jang lebi doeloe tida dipikir. Sigra djoega doea orang itoe disoeroe bangoen aken berdjandji: jang bila djiwanja soeda katoeloengan, marika tida boleh tjerita pada siapa djoega, apa jang sekarang ia hendak adjari, boeat meloepoeti itoe kamatian.

Dengen girang Peng Tjian berdjandji, aken toeroet itoe pesenan.

„Sekarang dengerlah apa jang akoe bilang,” kata Touw Hwa Lie achir-achir: „tapi apa kae taoe di mana letaknja gredja Pat Sian Bio?”

„Taoe,” sauet Peng Tjian: „kerna di boelan jang laloe akoe pernah anteri sala satoe kenalan pergi ka sana.”

„Bagoes! Dengen begitoe djadi tida banjak soesa boeat kae sendiri.”

„Apa boeat ini maksoed, orang moesti taoe djoega di mana adanja itoe klenteng?”

„Boekan tjoema moesti taoe; tapi kae moesti lakoeken itoe semoea di sana.”

Peng Tjian manggoet dan mendengeri, sedeng si gadis lantas adjari apa jang moesti dilaloeken dalem itoe gredja, dan ini semoea dipesen: djangan sekali dibikin sala.

Sasoeda trima itoe pengadjaran, Peng Tjian lantas membri hormat dan hatoerken trima kasi, kamoedian berlaloe bersama-sama iboenja Kho-tjwan.

Lekas pesen! Lekas pesen!!

Baroe sekali terbit:

BOEKOE ILMOE SOENGLAP.

Isinja roepa-roepa ilmoe persoenglapan jang amat Koekwaj dan Kikiauw, seperti: bikin medja bisa terpoeter, bikin telur sabesar kapala orang, bikin ajam koeroes djadi gemoek, bikin orang djadi kentoet dowang, bikin ikan-ikanan kertas bisa memaen di dalem aer, panggil koepoe-koepoe dateng berkoempoel, bikin daon rasa menggrajap seperti djakang, bikin katimoen atawa terate jang ditanem lantas toemboe dan berboea, dan banjak lagi laen-laen kaheranan.

Ilmoe ini boleh dilakoeken sembarang hari dan waktoe oleh sembarang orang, dengen tida halangan. Satoe boekoe f 3.—, rembours f 3.60. Pesenan berikoet oewang, ongkos vrij.

Boleh pesen pada:

Boekhandel LIE TIONG GOAN & Co.

Djilakkeng 20 — Batavia.

IX

Oemoernja ditamba 800 taon.

Di djoeroesan Timoer-daja dari doesoen Pek-tjoekoh ada berdiri saboea goenoeng jang mem-poenjai oedjoeng paling tinggi dari laen-laen goenoeng di sakiternja sitee, tempat mana ada terdapat banjak batoe lokoh dan batoe-batoe besar boeat pembikinan roema.

Kerna poentjaknja jang tinggi ada mirip dengan oedjoeng pagoda, maka goenoeng itoe diseboet Tahtauwsan, jang artinja: Goenoeng Pagoda-batoe.

Pemandangan alam di ini tempat jang soenji dan soetji, ada amat indah. Maski doesoen Pek-tjoekoh pernahnja tida sabrapa djaoe dan pen-doedoeknja banjak djoega jang mengoesahaken tana-tana boeat ladang atawa tipar, tapi di lamping-lampingan itoe tida ada roema, katjoeali satoe klenteng, dalem mana ada dirawati gambarnja delapan dewa jang terkenal dalem koempoelan Pat Sian.

Kaängkerannja ini roema berhala ada dikatahoei sampe baik oleh pendoedoek di sakiternja itoe tempat, baik jang djaoe atawa deket. Dan lantaran itoe djoega, maka saban tanggal satoe dan lima-belas, ada banjak djoega orang-orang lelaki dan pranipoean jang dateng pasang hio, boeat berniat atawa membajar kael.

Djikaloe dari doesoen Anloktjwan ka ini tempat, djaoenja ada saperdjalananan kira-kira tiga djam.

Dengen menoeroet adjarannja Touw Hwa Lie, itoe hari Peng Tjian lantas tjoetji kapala aken bersiken badan, pantang tida dahar barang ber-djiwa dan dengan memake pakean bersi, sorenja ia sampe di roema Pat Sian Bio.

Pendjaga ini gredja ada saorang toea bersama pembantoenja satoe anak tanggoeng jang beroemoer kira-kira doea atawa tigabelas taon, samboet kadatengannja dan sediaken satoe kamar boeat tempatnja bermalem.

Waktoe menggerib Peng Tjian lantas pasang hio di depan gambarnja Pat Sian, sasoeda meliat-liat sabantaran perhiasan di itoe roewangan, ia doedoek minoem thee dengan ditemeni oleh itoe orang toea.

Sasoeda hari mendjadi malem, itoe empe dan katjoeng masing-masing lantas masoek ka kamarnja aken tidoer. Koetika ampir tengamalem dan sasoeda pasang lagi hio bersama lilinnja, Peng Tjian boekan masoek ka kamar jang disediaken, hanja masoek ka kolong medja.

Itoe waktoe hawa telah moelai sedjoek, sabagimana biasanja di tempat-tempat tana pagoe-noengan. Apa jang kadengeran di itoe waktoe tida laen dari soearanja kodok, djangkrik dan balang, jang mengingkring, mengokok dan

mengerok-ngerok tida brentinja. Tempo-tempo kadengeran djoega soearanja kokokbeloek atawa tjelepoek jang membikin seram boeloe badan.

Peng Tjian berdiam teroes di itoe kolong medja dengan hati berdebar.

Koetika lilin jang dipasang soeda memakan ampir satenga dan di itoe tempat belon djoega ada kaliatan soeatoe apa, roepa-roepa pertanjaän laloe timboel dalem hatinja.

Apa brangkali itoe gadis soeda djoestaken, hingga sengadja soeroe ia dateng ka mari, sebab nona itoe tida mempoenjai laen pengatahoean jang boleh toeloeng djiwanja? Kaloe boekan begitoe, brangkali ada apa-apa jang olehnja dilakoeken dengan kliroe, maka itoe dewa-dewa jang hendak diminta perteloengan, tida maoe dateng ka ini gredja?

Banjak lagi laen-laen pertanjaän, jang samingkin lama membikin hatinja bertamba ketjil dan koeatir.

Salagi kabingoengan begitoe, koenjoeng-koenjoeng di soeatoe tempat jang djaoe ada kadengeran soearanja Kioetjeng, jaitoe samatjem tetaboehan jang biasa diboenjiken oleh Pat Sian, kaloe itoe delapan dewa lagi djalan-djalan atawa pesiar dengan satoeroenja.

Peng Tjian merasa amat girang dan harepannja poen djadi besar kombali. Selang sasaät itoe soeara jang tadinja lapat-lapat, djadi kadengeran

samingkin njata, teroetama kepléknja Tjouw Kok-kioe, jang boekansadja membikin instrumentnjaitoe tetaboehan djadi akoer, tapi menambai merdoenja.

Itoe soeara di oedara jang tinggi, sigra djoega soeda berada di atasan gentengnja roema berhala. Berbareng itoe di roewangan gredja lantass berbae wangi, dan dari bagian tempat jang terboeka, delapan dewa itoe toeroen, tapi tetaboehannja tida diboenjiken poela.

Dalem itoe koempoelan Pat Sian ada kaliatan satoe dewa prampoean, sedeng jang doea lagi masi seperti anak-anak. Di tangannja masing-masing ada mamegang barang wasiat jang beroepa boenga, soeling, keplékkkan, pedang, kipas, rantang dan sabaginja, sedeng jang pertama di poendaknja ada tergantoeng satoe tjoepoe-tjoepoe mera jang roepanja amat moedjidjat.

„Tojoe-tojoe!” kata sala satoe dari itoe delapan dewa pada antero kawannja: „Kaloe diliat itoe lilin dan hio jang masi menjala, roepanja baroesan ada orang dateng bersoedjoet di sini.”

„Tapi belon taoe apa kahendaknja, maka malem-malem begini orang itoe dateng ka mari,” menjaeet satoe antaranja dari itoe Pat Sian: „tjoba Tojoe preksa asepnja itoe hio jang masi mengeboel, sigra djoega aken kataoean.”

Tapi salagi Dewa Thio Ko-loh mae tjoem asepnja itoe doepa, Peng Tjian jang menoeroet

betoel antero pengadjarannja Touw Hwa Lie, lantas kaloe ar dari kolong medja dan berloetoet di hadepannja itoe delapan dewa, jang sasoeda seboetken namanja dan apa jang mendjadi lantaran datengnja ka mari, laloe memoehoen pertoe-loengannja itoe sakalian dewa-dewa, soepaja oemoernja bisa ditamba lebi pandjang.

Peng Tjian oetjapken itoe perkataän sambil bertjoertjoeran aer mata, hingga itoe delapan dewa jang liat djadi merasa kasian. Lebi poela Houw Sian-kouw, satoe dewa prampoean jang berhati lemas, lantas bitjarai hal ini pada Ko-loh Sian dan Tek-kwaj Sian, boeat mengasi itoe pertoe-loengan.

Thio Ko-loh atawa Ko-loh Sian ada satoe dewa toea jang soeda berada sabelonnja doenia ini terboeka, hingga terpandang betoel oleh kawan-kawannja. Sedeng Lie Tih-kwaj atawa Tek-kwaj Sian, kendati ada berasal dari manoesia, tapi sebab ada mendjadi kapala dalem itoe koempoelan Pat Sian, sagala perkara kabanjakan ditanja doeloe pikirannja. Sabaliknja Tjiong Lie-koan, Lie Tong-pin dan Tjouw Kok-kioe, sampe Na Tjaij-ho dan Han Siang-tjoe, jang teritoeng masi anak-anak, poen tida diblakangi boeat sasoeatoe oeroesan.

Marika semoea njataken moefakat, tapi tida taoe bagimana toeloengan ini moesti diatoer, kerna oeroesan oemoer ada di loear kakoeasaännja.

Peng Tjian masi teroes meratap, sabelon denger jang permoehoenannja dikaboelken. Ia tinggal menangis dan berloetoet dengan tida maoe bangoen. Sampe achirnja sala satoe dari itoe dewa-dewa inget persobatannja pada Bintang Thaij-pek Kim-tjhe jang ada mamegang boekoe oemoernja manoesia. Djika sabentar marika pergi katemoeken itoe bintang boeat minta ditambaken dalem boekoe djiwa dari oemoernja Peng Tjian, pasti permintaän itoe tida aken ditoelak.

Sasoeda permoe fakatan djadi tetep, oemoernja Peng Tjian oleh itoe sasoeatoe dewa laloe ditambaken dengan saratoes taon. Djadi pertambahan itoe sama sekali ada berdjoembla delapanratoes taon.

Bagimana girang hat'nja Peng Tjian pada tatkala itoe, inilah amat soeker boeat diloekis. Sigradjoega ia hatoerken trima kasi sambil berloetoet delapan kali di hadepannja itoe sasoeatoe dewa.

Pat Sian sasoeda liat-liat lagi sabentaran kaädaän dalem klenteng, dimana ternjata jang gambarnja ada dipoedja dengan satoeloesnja hati, lantas berlaloe dari itoe roema berhala dengan mengindjek mega, sabagimana waktoenja dateng.

Peng Tjian lantas boengkoes sadjoembla oewang perak dengan kertas jang ada toelisannja, soepaja besok pagi si empe jang djaga ini gredja tida djadi bingoeng, kaloe liat ia tida ada. Dalem itoe soerat ada diseboet: ia berangkat di waktoe hari

masi amat pagi, sedeng ini sedikit oewang jang ditinggali ada goena boeat membeli hio dan thee.

Sengadja diseboet begitoe, soepaja si pendjaga tida djadi tjoeriga atawa koeatir, kaloe dibilang ia soeda berlaloe di waktoe tengamalem. Sasoenggoenja djoega sahabis pasang lagi hio di gambarnja Pat Sian, ia lantas kaloe ar dari itoe gredja.

Kerna hati ada amat girang, sedeng pesenannja Touw Hwa Lie soeda dilakoeken semoea dan tida ada apa-apa lagi jang moesti diperboeat, Peng Tjian tida maoe toenggoe sampe di hari esok, hanja itoe malem djoega ia lantas poelang, soepaja bisa tidoer dengan senang di roema sendiri.

Sigra djoega ia berdjalan teroes dengan tjepet dan zonder brenti-brenti, maka djam doea saperampat ia telah sampe di roema dan lantas masoek ka dalem kamar, aken tidoer.

SALAMANJA ADA SEDIA :

OBAT-OBAT JANG MANDJOER!

ANTARA MANA ADALAH :

KHOADJIATSAN, biasa diseboet Poeder-dadoe, boeat penjakit demem panas. Terbikin oleh Toean Lie Tjong Gak, menoeroet receptnja satoe dokter jang termasukoehoer.

Pendoedoek Betawi soeda kenal betoel ini obat, jang begitoe dimakan bisa lantas berkeringet dan semboeh. Satoe pak berisi 3 boengkoes, harga f 1.—

Boekhandel LIE TIONG GOAN & Co. — Batavia

X

Achirnja mengakoe djoega.

Hari moelai terang. Boeroeng-boeroeng di samping roema telah kasi denger soearanja. Itoe pagi sabangoennja tidoer Tjioe Kong lantas berpakepake dengan membawa djoega pedang Siantjam Hotjauw pembriannja Sri Baginda Keizer, jang biasa digoenaken sabagi gantinja pedang pendek di waktoe membatja ilmoe boeat menoendjoek di koeliling pendjoeroe sembari moeloet menjemboer-njemboer aer. Sebab itoe hari, sabagimana memang telah dikatahoei: Peng Tjian telah meninggal doenia di waktoe fadjar. Dan sekarang ia pergi boeat mamenoehken djandjinja jang dioetjapken depannja itoe djoeroebahasa: boeat toeloeng batjaken ilmoe aken menganter haloesnja itoe orang kapertjajaän, soepaja lekas mendjellema lagi ka doenia dengan dapet tempat jang senang.

Begitoelah koetika sampe di roemanja Peng Tjian, Tjioe Kong lantas masoek ka dalem dengan tida memanggil lagi orang atawa membri tanda apa-apa lebi doeloe. Kerna menoeroet rasanja, Peng Tjian jang memang tjoema tinggal sendirian sadja, toch soeda menoetoep mata, dan di ini roema soeda tida ada orang lagi, hingga tida goena ia memanggil-manggil.

Koetika sampe dalem kamar, koelamboenja randang kaliatan tertoeoep. Dan ini achlinoedjoem jang sangka bakal dapetken maitnja si djoeroebahasa, djadi amat terkedjoet waktoe denger soeara menggeros jang begitoe keras.

Tjioe Kong lantas merendak di depan pembaringan sembari memandang itoe koelamboe, sedeng hatinja ada berkata:

„Kaloie begitoe Peng Tjian ada tinggal bersamasama laen orang? Tapi di manatah kamarnja, kaloie boekan ini?”

Sigra djoega ia kaloear kombali dan pergi ka sebla blakang. Tapi maski soeda dipreksa koeliling, toch dalem ini roema tida ada lagi kamar tidoer, salaennja satoe kamar ketjil tempat boekoe. Kendati bermoela didoega soeara itoe ada dari menggerosnja Peng Tjian poenja temen atawa kenalan jang diadjak tinggal sama-sama, dan temen itoe belon mengatahoei jang si djoeroebahasa telah meninggal doenia samalem di waktoe ampir fadjar, toch achirnja terpaksa ia balik kombali ka itoe kamar jang tadi, aken meliat: siapa adanja orang jang tidoer itoe.

Peng Tjian jang memang baroe tidoer sasoedanja liwat tengamalem, tambahan merasa amat tjape sapoelangnja dari Goenoeng Pagoda-batoe, begitoe taro kapala di atas bantal, lantas poeles dan menggeros-geros, hingga sampe pagi belon mendoesin.

Satelah Tjioe Kong singkap itoe koelamboe dan liat orang jang tidoer boekan laen dari Peng Tjian sendiri, hatinja djadi amat kaget tertjampoer rasa heran.

Kembali ia implang. Dan orang itoe sasoenggoenja Peng Tjian adanja.

Njatalah ini orang kapertjajaän tida mati, sabagimana menoeroet pembilangan dalem ramalannja. Malah ia ada tidoer begitoe enak dan njenjak, dengan tida koerang soeatoe apa.

Achlinoedjoem jang pande ini djadi teramat heran, bagaimana boeat kadoea kalinja, petangannja telah kliroe.

Maski dalem hati ada merasa soekoer jang orang ini masi bernjawa, tapi ia tida maoe pertjaja atas kakliroeän sendiri. Menoeroet anggapannja, dalem ini semoea moesti ada sebab-sebab jang terasia. Dan sebab itoe moesti dikatahoei.

Sigra djoega ia panggil-panggil namanja ini djoeroebahasa, tapi Peng Tjian tinggal mengorok. Sampe badannja digojang-gojang bebrapa kali, masi djoega belon tersedar.

Sasoeda digojang dan tangannja ditarik-tarik, baroelah Peng Tjian berbalik dan mengoelét sembari berkata-kata dengan soeara jang tida kadengeran njata.

„Hajoe bangoenlah! Matahari soeda naek tinggi!” kata Tjioe Kong.

Koetika denger itoe soera jang terkenal, baroe-lah Peng Tjian djadi kaget dan meleki mata, dimana ia liat itoe achlinoedjoem jang memake pakean orang pertapahan dan mamegang keboetan, ada berdiri depan pembaringannya.

„Oh, kiranja Losoe!” treak Peng Tjian sembari terbangkit.

„Ja, akoe sendiri, sobatkoe,” kata Tjioe Kong sambil bersenjoem dan manggoet-manggoet, tapi ia tida lepas pemandangannya jang tadjem, seperti orang jang ada memperhatikan apa-apa.

„Roepanja ini hari kae ada tidoer dengan enak, ja?” kata poela si achlinoedjoem sembari mengoe-roet djenggot: „hingga sampe berkali-kali akoe panggil, masi djoega belon mendoesin.”

„Ja, sasoenggoenja djoega ada bener sabagi-mana Losoe poenja pembilangan,” kata Peng Tjian: „akoe ada amat tjape dan ngantoe, hingga tida taoe Losoekong poenja dateng, dan boeat ini kadosaban harep dimaäfken.”

Kamoedian ia tarik satoe korsi dan silaken Tjioe Kong berdoedoek.

Sampe itoe waktoe Peng Tjian masi belon inget apa maksoednja Tjioe Kong poenja kadatengan. Tapi waktoe itoe achlinoedjoem moelai berkata-kata tentang halnja itoe ramalan, dalem mana ada mengoendjoek adjalnja jang aken sampe di waktoe tadi sabelonnja fadjar, baroelah Peng Tjian djadi

inget atas pertemoeannja pada itoe delapan dewa di gredja Pat Sian Bio. Soepaja tida oesah seboet namanja Touw Hwa Lie jang mengadjarken boeat membikin itoe pertemoean, ia lantas poera-poera bodo dan kata: brangkali Tjioe Kong sengadja membikin itoe ramalan mengoendjoek jang adjal dirinja telah sampe, sakedar boeat menakoet-nakoeti. Sebab kaloe pokkwaän itoe dibikin dengan sabener-benernja, tentoe berboekti.

„Apa kae kira itoe pokkwaän memaen?” kata Tjioe Kong: „kae toch taoe, jang dalem perkara begitoe orang tida boleh maen-maen gila dengan mengoendjoek perkara jang tida-tida?”

„Kaloe begitoe, brangkali Losoe poenja ramalan ada kliroe. Hal mara Losoekong sendiri bisa liat, jang sekarang akoe toch masi idoep, boekan?”

„Akoepoenja petangan kliroe, kae kata?”

„Nah kaloe boekan begitoe, apatah moesti dibilang?”

„Itoe akoe tida taoe, hanja tjoema kae sendiri jang mengatahoei, kenapa bisa djadi begini.”

Dengen ini perkataän Tjioe Kong maksoedken: jang petangannja belon taoe sala. Tapi kaloe ini kali djadi gagal atawa tida berboekti sabagimana jang teroendjoek, itoelah Peng Tjian sendiri moesti taoe apa sebabnja, jang boleh djadi ada menggoenaken satoe atawa laen kias boeat mamoenaken itoe bahaja.

Peng Tjian mengarti maksoednja itoe. Tapi ia belaga bodo dan kata: bener Tjioe Kong poenja petangan belon pernah sala; tapi kaloe inget jang sagala apa pada satoe kali moesti ada kliroenja, maka tidalah boleh dipaido, kaloe ada kakliroehan-kakliroehan seperti ini. Apapoela doeloean poen pernah kliroe waktue diramalken halnja Lie Kho-tjwan poenja peroentoengan, jang dalem petangan ada mengoendjoek bintjana besar, tapi achirnja tida koerang soeatoe apa.

Tjioe Kong tida menjaoet, hanja memandang terlebi keras pada Peng Tjian, jang didoega moesti ada menggoenaken kias atawa laen ilmoe boeat menjingkiri itoe adjal; jang maski poen boèkan diperboeat sendiri, sedikitnja moesti ada laen orang jang menoeloeng. Dan inilah moesti dikatahoei olehnja, maka ia berkata sambil gojang-gojang kapala:

„Apa jang akoe bilang baroesan,” kata poela si djoeroehasa: „Losoekong tentoe moesti akoe kabenerannja, boekan?”

Tjioe Kong tida menjaoet, hanja lantasi bikin pengoelangan atas itoe ramalan jang sala; kerna ia poen merasa penasaran, apa bener itoe pokkwaän telah kliroe di'itoeng.

Sasoeda toelis Peng Tjian poenja nama, oemoer, hari kalahiran dan aksaranja itoe bidji pokkwaän jang terdapat pada harian dimana Peng Tjian

minta dipetangi, njatalah sedikit poen tida ada berselisiran apa-apa. Kerna hoeroef „Sioe” jang mendjadi si djoeroebahasa poenja oemoer, bener ada terdjato di perdjalanan mati; dari mana kamoedian bisa kataoean kapan waktoenja itoe kamatian.

Peng Tjian tinggal berdiri sambil mengawasi.

Sasoeda mengoelangken itoe, Tjioe Kong poenja doegaän djadi samingkin tetep, jang dalem itoe kamatian Peng Tjian telah goenaken ilmoe Sihswat boeat kiassin itoe bahaja jang aken mendateng, maka ia bisa terloepoet dari tjengkeremannja elmaoet.

Kamoedian achlinoedjoem itoe berkata:

„Akoer merasa girang sekali, jang datengnja itoe adjal kaoe bisa singkiri dengen begitoe tjepet dan sampoerna. Tapi sebab akoe taoe jang kaoe tida mempoenjai itoe pengartian dalem ilmoe kias, maka boeat singkirken datengnja djibrail, sedikitnja bisa didoega, bahoewa dalem itoe tentoe moesti ada saorang pande atawa berilmoe jang telah menoe-loeng padamoe. — Dan siapakah adanja orang itoe, inilah akoer ingin sekali mengatahoei?”

Peng Tjian tetep tida maoe bilang siapa orang jang telah menoe-loengi, hanja tinggal seperti penjaetannja jang soeda.

Tjioe Kong tetep tida maoe pertjaja, sabagimana ia tida pertjaja jang petangannja telah melingsir begitoe djaoe.

Begitoelah sasoeda ditanja beroelang-oelang dan Peng Tjian masi djoega tetep moengkir, achlinoe-djoem itoe djadi sengit, dan dengan menjaboet pedang kabesarannja, jang memang ada di'idjini oleh Sri Baginda Maha Keizer boeat memboenoe lebi doeloe baroe kasi rapport, achir-achir dengan merasa takoet Peng Tjian mengakoe djoega, bagaimana dengan menoeroet Touw Hwa Lie poenja adjaran, pada kamarennja ia telah pergi ka Goenoeng Tahtausan aken meminta karoenja'nja Pat Sian boeat samboeng lagi oemoernja. Dan permoehoenan itoe samalem djoega telah dikaboelken.

„Siapa itoe Touw Hwa Lie?” tanja Tjioe Kong.

Peng Tjian lantas toetoerken satoe persatoe apa jang soeda diadjarken oleh itoe gadis, samantara Tjioe Kong mendengeri sasoeatoenja tjerita, dengan tanja djoega: bagaimana Peng Tjian boleh kenal itoe nona. Dan atas ini pertanjaän, terpaksa ia moesti tjeritaken hal iboenja Lie Kho-tjwan, sabagaimana jang pembatja telah taoe.

Kamoedian sasoeda mengatahoei itoe, Tjioe Kong lantas poelang dengan tinggalken Peng Tjian sendirian.

RASIANJA SATOE GADIS.

Oleh: TAN BOEN KIM.

Ditjitat dan diterbitken oleh:

Boekhandel LIE TIONG GOAN & Co. — Batavia.

XI

Maksoed boeat membinasakan satroe.

Koetika sampe di roema sendiri, achlinoedjoem itoe disamboet oleh anak prampoeannja. Dan sebab taoe ajahnja kaloe ar ada dengan maksoed apa, maka si nona laloe menanja: apa lajonnja Peng Tjian soeda dimasoeki dalem peti dan teroeroes sabagimana lajknja.

Tjioe Kong gojang kapala sambil mengelah napas.

Sang anak djadi heran dan menanja: apa lantaranja.

Tjioe Kong kasi taoe, bahoewa Peng Tjian itoe tida meninggal doenia sabagimana jang lebi doeloe telah diliat dalem ramalan. Tegesnja ini kali poen petangannja tida mengoendjoek boekti jang bener.

„Nah, kaloe begitoe,” kata si gadis: „sapantesnja ajahkoe haroes merasa girang dan bersoekoer dalem hati, tapi ini sabaliknja kaliatan berdoeka, hingga akoe tida taoe apa sebabnja?”

„Ja, akoe djoega merasa girang jang Peng Tjian tida djadi menoetoe mata,” kata Tjioe Kong: „tapi jang membikin akoe merasa doeka, jalah: petangan ini kombali tida mengasi boekti, hingga bersama ini, kagagalan itoe djadi doea kali.”

Tjioe He-lian tjoba menghiboeri ajahnja dengan sedikit perkataan, dan sasoeda itoe sigra djoega

ia masoek ka dalem dengan tinggalkan itoe orang toea di pertengahan.

Tapi Tjioe Kong tida bisa soeda dengan itoe kadjadian. Kaloe petangan memang kliroe di'itoeng, blakang kali bolehlah ia berlakoe lebi hati-hati. Tapi ini kasalahan soeda dibikin lantaran perboeatannja laen orang, djadi hal ini ada lebi banjak menerbitken gemas, dari pada seseli diri sendiri.

„Sekarang kasalahan ini soeda doea kali,” kata ia dalem hati: „dan besok-besok boleh djadi ini kakliroehan aken teroelang poela, kaloe sadja Touw Hwa Lie itoe masi lakoeken teroes perboeatannja aken menoeloeng orang-orang jang ada dalem bahaja. Djikaloe terdjadi demikian, boekan sadja akoe moesti mengganti orang jang datang pokkwa itoe poenja oewang saratoes kali lipat, malah namakoe sabagi achlinoedjoem jang termasukoer dan soeda terpoedji koeliling djagat, boleh djadi merosot lagi ka bawah dengan tida bisa tertjega.”

Begitoelah samingkin di'inget, hatinja merasa gemas pada itoe gadis berilmoe, jang menoeroet perasahannja: ada mendjadi halangan atas ia poenja kerdjahan memokwa.

Tapi bagimanatah bisa ditjega, kaloe nona itoe masi djoega hendak membri toeloengan pada orang-orang jang dalem ramalan ada mengoendjoek datengnja bahaja?

Boeat minta soepaja Touw Hwa Lie djangan berboeat itoe, ini boekan sadja tida bisa djadi, malah dirinja poen boleh tertjelah sabagi orang jang berhati boesoek. Kerna sasoeda taoe orang jang memokkwa itoe bakal dapet bahaya atawa bintjana, ia maoe menghalangi aken laen orang mengasi pertoeoengan.

Sabaliknja kaloe diantepi sadja kaädaän demikian berdjalan teroes, pastilah saban-saban pertangannja tida berboekti, dan ini bisa membikin merknja djadi toeroen kombali.

Begitoelah Tjioe Kong berpikir.

Achir-achir ia ambil poetoesan, gadis berilmoe itoe moesti disingkiri dari ini doenia jang fatna, soepaja tida menghalangi lagi pakerdjahannja. Salaennja itoe, tida ada djalan jang terlebi baik.

Sigra djoega ia tetepken itoe pikiran.

Tapi dengen djalan bagimana moesti singkiri itoe gadis?

Betoel Tjioe Kong ada mempoenjai pedang Siantjam Hotjauw pembriannja Sri Baginda Keizer, jang ada mempoenjai kakoeasaan boeat boenoe lebi doeloe sasoeatoe orang, baroe dikasi rapport; dan maski bagimana djoega, orang jang memboenoe tida bisa tertoeoet dalem perkara.

Tapi boeat memboenoe satoe anak prampoean jang tida bersala, dengen menggoenaken kakoeasaanja itoe pedang kabesaran, inilah Tjioe Kong

merasa amat berat; sebab kaloe ia memboenoe dengan tjara begitoe, kendati tida ada satoe pembesar jang brani toentoet ka hadepan pengadilan, sedikitnja orang banjak tentoe ingin mengatahoei apa lantarannja dan kasalahannja itoe gadis. Djika ia tida bisa kasi sebab-sebab dengan alesan pantes, boekan sadja sabagi achli noedjoem namanja aken terkoetoe abis-abisan, malah sabagi bekas satoe staatsman jang pande dan bidjaksana, jang doeloe ada begitoe tersøhor kaädilannja, boleh tergoegat saoemoer idoep.

Mengingat demikian, ia djadi soengkan berboeat itoe. Tapi saorang jang begitoe pande sabagi Tjioe Kong, tentoe sadja tida kakoerangan daja boeat membinasakan satoe Touw Hwa Lie, kerna sigra djoega ia dapet satoe pikiran jang paling haloes dan sampoerna boeat boenoe itoe satroe, dengan zonder kataoean oleh siapa djoega.

Sasoeda tetep pikiran, ia lantas masoek ka dalem dan berkata pada gadisnja:

„Anakkoe, kae tentoe bisa doega brapa djengkel hatinja ajahmoe ini, berhoeboeng dengan perboeatannja Touw Hwa Lie, jang saban-saban telah membikin sala akoe poenja itoengan. — Dan boeat membaes itoe sakit hati, apa kae soeka membantoe padakoe?”

He-lian jang memang biasa mengiring sadja kahendaknja orang toea, lantas sadja njataken

bersedia boeat menoeroet; tapi tida taoe apa jang hendak diperboeat oleh ini ajahanda.

Tjioe Kong kasi taoe, jang nona ini maoe dikawini pada Touw Hwa Lie; maka esok atawa noesa ia nanti prenta orang meminang itoe gadis pada orang toeanja, di doesoen Anloktjwan.

„Ah, apakah ajahkoe ini soeda mendjadi lingloeng?” kata si gadis sambil tertawa, tapi djoega ada merasa maloe: „bahoewa satoe anak prampoean maoe dikawini pada satoe gadis? — Atawakah ajahkoe tjoema memaen sadja?”

„Tida, akoe bitjara apa jang sabenernja,” kata Tjioe Kong dengen soera tetep: „kaoe tida oesah slempang apa-apa, anakkoe; kerna maski poen kaeo menikah, toch kamanten prampoean itoe tida aken idoep sampe di malemannja hari kawin. Tegesnja ia aken binasa sabelonnja tidoer padamoe.”

Kamoedian orang toea ini berkata lebi djaoe, bahoewa di itoe harian menikah, He-lian moesti memake pakean lelaki, tegesnja ini nona moesti djadi kamanten lanang jang aken samboet datengnja kamanten prampoean. Dan lebi djaoe ia nanti kasi taoe apa jang moesti diperboeat oleh sang anak, di itoe harian kawin.

Bermoela He-lian merasa djeri dan ampir sadja ia menampik boeat itoe penjaroehan, kaloe tida ajahnja kasi taoe: jang dalem ini perkara dirinja

tida terlibat dengan kadjadian-kadjadian ngeri, maski jang bagimana ketjil sekali poen. Kaloe si nona bisa berlakoe sabagi satoe kamanten lelaki, itoe poen soeda tjoekoep. Tegesnja ini rol jang dipegang olehnja, ada saderhana.

Begitoelah pada esoknja Tjioe Kong lantas titahken saorang jang berderadajat pantes, pergi ka doesoen Anloktjwan aken melamar Touw Hwa Lie; tapi Touw Hoangwe dan istrinja tida brani lantas trima sadja, sabelon menanjaken pikirannja sang anak. Lantaran itoe maka ia minta tempo tiga hari boeat kasi djawaban.

Orang jang melamar itoe lantas poelang dan kasi taoe pada Tjioe Kong atas djawabannja Touw Hoangwe soemi istri.

Touw Hoangwe sabenernja tida taoe jang Tjioe Kong tjoema mempoenjai satoe anak prampoean. Tapi Touw Hwa Lie jang soeda denger itoe dari Peng Tjian, taoe betoel jang itoe bekas ferdana mantri tjoema mempoenjai satoe gadis jang bernama He-lian.

Begitoelah koetika si nona dikasi taoe itoe hal dan ditanja pikirannja, hatinja djadi terkedjoet dan heran. Tapi pada ajah-boendanja ia tida njataken apa-apa dan minta tempo boeat berpikir sampe besok.

Itoe malem Touw Hwa Lie berpikir tida bisa soeda: apa jang mendjadi lantaran si toekang pokkwa lamar dirinja boeat didjadiken mantoe,

sedeng menoeroet kataoeannja, Tjioe Kong itoe tjioema mempoenjai satoe anak prampoean.

Tapi ini nona jang salaennja berilmoe dan berpengatahoean loewas, djoega ada berotak tadjem dan bisa memikir dengan djaoe, maka sasoeda menghoeboengi itoe kadjadian-kadjadian pada Lie Kho-tjwan dan Peng Tjian, dalem maná membikin selisir ramalannja itoe achlinoedjoem, ia bisa lantas mendoega apa jang djadi lantaran datengnja itoe peminangan.

Kamoedian ia berkata sendiri-diri:

„Hm, dalem ini perkara Tjioe Kong tentoe boekan hendak mengawinken soenggoe-soenggoe, sebab moestail amat satoe anak prampoean sabagi He-lian, moesti ditjariken pasangan pada satoe gadis seperti akoe ini?

„Tida bisa sala jang dalem ini perkara tentoe ada berhoeboeng dengan dendeman hati, sebab dengan menoeloengi Kho-tjwan dan Peng Tjian, ramalannja doea-doea kali djadi tida berboekti. Dan lantaran koeatir orang tida nanti pertjaja lagi pada pokkwaännja, maka ia hendak iket dirikoe dengan perhoeboengan familie.

„Tapi..... ah!, itoelah tida bisa djadi. Tjioe Kong toch tida nanti bisa terhoeboeng familie padakoe, sebab anak jang maoe dinikahken pada koe boekan lelaki sadjati. Dan apakah boleh djadi, djika sasoeda akoe berada dalem roemanja, ia

nanti goenaken satoe dan laen akal boeat memboedjoek atawa membinasakan?

„Ini djoega rasanja tida bisa kadjadian. Sebab bekas satoe minister seperti itoe achlinoedjoem, pastilah tida nanti maoe berboeat demikian, sebab itoe semoea poen ada moeslihat kasar sekali.”

Demikianlah gadis itoe mendoega boelak-balik apa jang sabenernja ada dimaksoed oleh Tjioe Kong. Dan achirnja dengan hati tetep ia berkata:

„Hm! apa jang maoe terdjadi, biar terdjadi! Maski dalem sembilanpoeloe percent akoe doega jang ini kawinan ada tida baeknja, toch boekan sadja tida membikin hatikoe merasa keder, malah biarlah kadjadian, sebab akoe djoega ingin taoe apa jang nanti diperboeat oleh itoe toekang pokkwa, kaloe bener ia hendak membales sakit hati.”

Begitoelah pada esoknja, waktoe sang iboe menanja, bagaimana ia poenja pikiran boeat itoe lamaran, — Touw Hwa Lie bilang: baek ditrima sadja. Tjoema ia pesen: sasoeatoe apa jang berhoeboeng dengan itoe pernikahan, teroetama katetapan dari penanggalan hari kawinnja, haroes ini orang toea djangan loepa membri taoe padanja.

Pada hari katiga, koetika itoe orang perantaraän jang diminta toeloeng melamar dateng kombali, Touw Hoangwe bersama istrinja lantas trima perbaek. Dan menoeroet adat kabiasaan Tionghoa, dari fihak prampoean lantas kasiken soerat Pehdji,

jaitoe soerat kalahiran jang terdiri dari delapan hoeroef: taon, boelan, tanggal dan waktoenja terlahir, semoea tertoealis dengan perkataan-perkataan dari itoengan Khatji; dan lantaran begitoe, maka soerat itoe diseboet Pehdji, jang artinja: delapan hoeroef.

Menoeroet adat kabiasaan, pada sasoeda ditrima soerat kalahiran, Pehdji itoe lantas diakoeri dengan Pehdjinja bakal kamanten lelaki, boeat diliat: apa perdjodoan itoe baik atawa tida.

Djika dalem pengakoeran itoe tjotjok, dengan tida ada soeatoe bahaya apa djoega jang menjega atawa menghalangi, perdjodoan itoe boleh lantas dirangkep, dan berbareng itoe fihak lelaki lantas anter pandjer aken tandanja djadi.

Tapi apa jang aken diperboeat oleh Tjioe Kong tentoe sadja tida begitoe. Sabagimana di bagian sebla atas pembatja telah taoe, bahoewa boekan sadja achlinoedjoem itoe poenja anak memang prampoean, jang sekali-kali tida bisa mendjadi soemi istri, malah maksoednja jang bener poen teroetama hendak membinasakan itoe gadis berilmoe, jang dianggap soeda doea kali membikin sala petangannja.

Begitoelah sasoeda menerima soerat kalahirannja Touw Hwa Lie, dengan girang Tjioe Kong tetepken: jang pernikahan itoe moesti di tanggal doea-belas dari boelan jang mendateng, dan tanggal

itoe ada terdjato di harian Tianphiadjit, jaitoe hari paling djahat jang dalem sapandjang waktoe, dari poekoel anam pagi sampe djam lima sore, ada membawa anam kanaässan jang bisa membikin kamanten prampoean djadi binasa.

Satoe kanaässan sadja soeda tjoekeop boeat membikin Touw Hwa Lie djadi mati sabelonnja masoek ka dalem roema kamanten lelaki, dengan begitoe si bakal njonja mantoe tida oesah bertemoe lagi pada bakal soeaminja. Tapi sebab Tjioe Kong slempang itoe gadis nanti bisa kiassi bahaja jang pertama, maka ia pili itoe hari jang paling djahat, jang dalem saharian itoe, dari pagi sampe sore ada mengadepi anam bahaja boeat dirinja kamanten prampoean. Dengan begitoe maksoednja adalah: saände Touw Hwa Lie bisa goenaken ilmoe Sihswat boeat itoe bahaja jang pertama, belon tentoe ia bisa kiassi djoega katjilakaän jang kadoea. Atawa sekali poen ia bisa loemahken bahaja kasatoe dan kadoea, bintjana katiga, katjilakaän kaämpat dan kanaässan kalima, moestail sampe bahla jang kaänam djoega ia bisa kias anteronja.

Begitoelah pikirannja.

„Doea kali kae soeda bikin ramalankoe mendjadi gagal dengan kae poenja kapandean dan pengatahoean, ja, baeklah,” kata Tjioe Kong achir-achir pada sasoeda dapet pili itoe hari djahat jang

ditjari: „tapi sekarang akoe ingin liat sampe brapa tinggi adanja kae poenja peladjaran; apa kae nanti bisa kiassi djoega ini semoea bahaja jang mengadepi dirimoe di itoe harian kawin?”

Sigra djoega katetepan dari itoe hari menikah dikirim pada bakal besannja, jang lantas trima dengan senang hati. Samantara Touw Hoedjin jang memang telah dipesen, pada harian trima barang-barang pesalin bersama itoe penetepan hari, ia lantas kasi taoe pada sang anak.

Touw Hwa Lie jang dikasi taoe itoe, diam-diam lantas pergi ka roema kebon jang ada di blakangnja itoe roema besar, boeat preksa: apa hari kawin jang dipili oleh Tjioe Kong, ada baik atawa tida.

Menoeroet sapandjang papreksaännja, njatalah hari itoe ada satoe tanggal jang paling djahat, sebab itoe anam kanaässan jang dihadepi oleh kamanten prampoean, semoea ada membawa bahaja kamatian dengan koenjoeng-koenjoeng.

„Ho! ho! heibat soenggoe!” kata si gadis sambil bersenjoem: „njatalah sedikit poen tida sala akoe poenja doegaän, jang Tjioe Kong maoe bales gagalnja ia poenja ramalan, dengan membinasakan djiwakoe.”

Tapi sedikit poen si nona tida merasa djeri sama itoe semoea kabintjanaän, sebab ia poen telah mengatahoei: dengan kias bagaimana itoe kanaässan-kanaässan haroes dilaloeken.

Soepaja pembatja poen bisa mengatahoei, haroeslah diterangkan, bahoewa menoeroet sapandjang papreksaännja, di itoe hari dan boelan dari tanggal Thianphiadjit, bahaja-bahaja jang mengantjem djiwanja ada seperti berikoet:

Pertama: waktoe maoe kaloear dari roema aken naek ka djoli, di atas pelataran soeda ada Thiansat Thiansin jang menoenggoe dan bakal timpa kapalanja; djadi sabelonnja berangkat ia aken mati di depan roema sendiri. — Tapi hal ini Touw Hwa Lie tida sekali merasa koeatir, sebab di itoe pagi dari harian kawin, sabelonnja kaloear dari roema ia nanti goenaken satoe ilmoe aken mengoendang Liokteng Liokkha Thaijsin, boeat oesir itoe Thiansatsin berlaloe.

Kadoea: berbareng di itoe djam nanti dateng djoe-ga Tjengliongtjhe bersama Pekhoutjhe jang hendak masoek ka dalem roema aken binasai djiwanja. — Dan boeat singkiri itoe bahaja, ia nanti goenaken Sihswat dari hoeroef-hoeroef jang berpengaroe.

Katiga: nanti sasampenja di roema kamanten lelaki dan waktoe maoe toeroen dari djoli, di itoe tempat soeda ada lagi Tjengliongtjhe jang bakal binasakan djiwanja; djadi sabelonnja masoek ka dalem roema, ia lantas djato dan berkledjetan dengan poetoes djiwa. — Goena melaloei ini kabintjanaän, Touw Hwa Lie soeda pikir tetep aken minta perteloengannja Peng Tjian, jang di itoe

hari tentoe moesti ada di roemanja Tjioe Kong aken bantoe melajani tetamoe.

Kaämpat: koetika kamanten maoe masoek ka roema, di sitoe soeda ada Thiankauwtjhe jang menoenggoe boeat tjekek lehernja sampé mati; djadi sabelonnja masoek ka dalem, ia lantas roeboe dan poetoes djiwa dengan zonder mengaloearken lagi treakkan. — Boeat singkiri ini bahaja, ia nanti goenaken satoe kias jang aken dilakoeken oleh saorang toea.

Kalima: dari itoe tempat waktoe maoe masoek melangkahi pintoe, di sitoe soeda ada Ngokoeitjhe jang bakal betot djiwanja idoep-idoep; djadi sabelon doea kamanten itoe bertemoe satoe pada laen, dirinja jang segar boegar lantas mendjadi mait. — Dan sabagimana itoe jang ampat, ini bahaja poen tida dikoeatir, kerna ia poen nanti pesen iboenja boeat goenaken laen matjem kias.

Kaänam: sasoedanja berada dalem kamar dan waktoe doea kamanten lagi maoe doedoek makan, koenjoeng-koenjoeng Pekhoutjhe jang soeda berada kombali di itoe tempat nanti menjerang padanja, jang sembari doedoek njawanja lantas melajang di sitoe djoega; djadi sabelon atoeran-atoeran pernikahan dilakoeken selesih, ia telah menoetoe mata. — Ini bahaja jang blakangan maski tida bisa dikiasi, toch dengan katjerdikannja Touw Hwa Lie soeda dapet pikir satoe daja boeat kasi laloe.

Demikianlah adanja naäs-naäs dalem itoe hari Thianphiadjit, jang boekan tjoema satoe atawa doea, hanja dalem itoe sahari ada anam teroes meneroes dan dalem sagala waktoe tida ada satoe saät jang lowong dengan zonder membawa kabintjanaän.

Djoestroe lantaran itoe bahaya-bahaya heibat jang mengantjem semoea ada membawa kamatian, maka Tjioe Kong tida merasa kaberatan kaloe anaknja jang memang prampoean, disoeroe berpake pakean lelaki aken kawin pada itoe gadis. Sebab menoeroet doegaännja: sabelon doea kamanten tidoer bersama-sama, Touw Hwa Lie jang dibentji, soeda moesti binasa. Dan dengan matinja kamanten prampoean, rasia jang diatoer itoe poen tida nanti kataoean.

Tapi apa maksoednja si achlinoedjoem itoe aken kasampean? — Itoelah nanti ternjata di fatsal kadoeabelas.

PEKSIANYO.

Saroepa zalf amat moestadjeb boeat goedis, gatel, loeka dan teroetama koerap, jang ditanggoeng kaloe tida baek oewangnja pembeli dibajar kombali.

Satoe pot dari 5 gram f 1. — Pot besar dari 10 gram f 2. — Harga-harga di atas semoea belon teritoeng ongkos kirim dan remboursnja.

Boekhandel LIE TIONG GOAN & Co.
Djilakkeng 20 — Batavia.

XII

Memoenaken anam kanaæssan di hari Thianphiadjit.

Satoe boelan telah berlaloe.

Sigra djoega penanggalan kawin jang ditetepken telah sampe harinja, dimana kadoea fihak laloe merajahken itoe pesta dengan sagala karamean.

Pendoedoek di doesoen Tjioeketjheng dari dera-djat pertengahan sampe di golongan orang-orang berpangkat, semoea ada dateng di roemanja Tjioe Kong; hingga Peng Tjian jang diwadajibken samboet tetamoe, ada kaliatan repot betoel.

Maski di antara tetamoe-tetamoe ada jang merasa heran, sebab lebi doeloe iaorang belon pernah liat atawa denger jang Tjioe Kong ada poenja anak lelaki, toch tida saorang jang brani menanja apa-apa; kerna menoeroet pikirannja: boleh djadi anak jang sekarang ini menikah, belon lama dateng dari laen tempat, atawa baroe poelang dari pergoeroean.

Begitoelah paginja dari hari terseboet, sabelonnja kamanten dateng, semoea tetamoe telah berkoempoel dan beromong-omong. Antaranja banjak djoega jang menjeritaken kamoerahan hatinja Touw Hwa Lie, jang boekan sadja ada berparas eilok, tapi djoega amat moelia dan bidjaksana, hingga beroentoeng betoel bagi orang jang bisa dapet mantoe padanja.

Atas itoe poedjian dan pembrian selamat dari orang-orang jang hadlir dan ada kenal pada kaman-ten prampoean, Tjioe Kong trima dengan girang dan oetjapken trima kasi. Tapi dalem hatinja ada berkata:

„Biarlah kaeo bersoea-soeka dan memoedji-moedji, tapi djangan kaget kaloe sabentar denger kabar dari doesoen Anloktjwan, jang Touw Hwa Lie telah mati dengan koenjoeng-koenjoeng. Atawa boleh djadi djoega kaloe itoe naäs jang pertama olehnja bisa disingkiri, ia tentoe aken binasa di sini; dan inilah nanti membikin kaeo-orang berame djadi terlebi kaget dan bingoeng.”

Sedeng tetamoe-tetamoe di ini perajahan ada begitoe banjak, di roemanja Touw Hoangwe poen tida koerang ramenja. Kerna semoea pendoedoek di sakiter Anloktjwan, rata-rata pada dateng kondangan.

Lie Kho-tjwan bersama iboenja poen ada dateng ngebebantoe. Dan pada ini nene kolot Touw Hwa Lie telah pesen apa jang moesti diperboeat bersama-sama iboenja, kaloe sabentar ia toeroet anter penganten ka roemanja Tjioe Kong.

Sabagimana dalem fatsal jang sebla atas telah dibilang, bahoewa penanggalan di ini hari kawin ada terdjato di harian Thianphiadjit, jaitoe: satoe hari jang amat djahat dan teroes meneroes dalem doeabelas djam, dari poekoel anam pagi sampe

djam lima sore, ada membawa anam kanaässan jang berachir dengan kabintjanaän heibat pada dirinja kamanten prampoean.

Kerna Touw Hwa Lie poen telah mengatahoei, jang sabagi kamanten, ini hari maski berada dalem roema toeh dirinja bakal dapet doea bintjana, maka sabangoennja tidoer di waktoe hari masi remang-remang, ia lantas riap-riapken ramboet sembari membatja ilmoe di dalem taman boenga.

Kamoedian sasoeda bakar salembaer soerat isim, ia semboer ka djoeroesan Oetara sembari menoen-djoek dengan pedangnja, jang berbareng itoe lantas kaliatan dari oedara ada mendatengi Liokteng Liokkha Thaijsin, jaitoe anam malaekat besar jang ada lebi berkoeasa dari laen-laen malaekat di itoe hari djahat, mengadep di hadepannja aken menanja: apa jang maoe diprenta.

„Kerna ada satoe kaperloean besar, maka ini hari akoe djadi bikin banjak soesa aken mengoendang pada Liokkha Thaijsin,” kata Touw Hwa Lie: „dan sabagimana Thaijsin semoea tentoe taoe, jang penanggalan di ini hari ada terdjato pada harian Thianphiadjit, dimana Thiansat Thiansin jang berkoeasa di ini hari djahat, amat goesar kaloe orang brani kawin dengan memili ini tanggal. Dan djoestroe tanggal jang sekarang ini ada mendjadi akoe poenja harian menikah. Maka itoe akoe

minta Liokkha Thajisin poenja perteloengan boeat oesir itoe Thiansin, jang sabentar aken dateng mengiter di atas pelataran roemakoe."

Anam malaekat besar itoe trima ini titah, kamoedian lant as berlaloe.

Sekarang tinggal bahaya kadoea, dimana Tjengliongtjhe bersama Pekhoutjhe sabentar aken menjerang, kaloe waktoe jang naäs itoe soeda dateng.

Touw Hwa Lie taoe dengen tjara bagimana itoe doea bintang jang djahat moesti dilaloeken. Tjengliongtjhe paling takoet sama Kie Lin, sedeng Pekhoutjhe kakalahannja sama Hoong Hong.

Kamoedian ia masoek poela dalem itoe roema kebon aken membikin salemb ar isim jang terdiri dari delapan hoeroef di kertas mera, tertoelis dengen tjoese dan boenjinja: „*Kie Lin To Tjoe. — Hoong Hong To Tjoe,*” kamoedian soeroe orang tempel di atas pintoe loear.

Maski isim terseboet ditoelis dengen zonder goenaken djampe dan soeratnja poen ada hoeroef-hoeroef jang biasa sadja, toch njata ada mempoenj ai kapengaroehan besar. Kerna begitoe dateng waktoenja naäs, dimana Tjengliong bersama Pekhoutjhe jang djoega telah sampe ka itoe roema boeat membawa tjilaka dan bahla, satelah liat depan pintoe ada tertempel itoe kertas mera, doea-doeanja tida brani masoek dan lant as berlaloe. Tapi sabab waktoenja kanaässan boeat kamanten prampoean

belon abis, maka itoe Bintang Naga Biroe dan Bintang Matjan Poeti, doea-doea lantas pergi ka roemanja Tjioe Kong, boeat mengganggu lagi di sana.

Koetika soeda didandani dan memake pakean kamanten, parasnja Touw Hwa Lie ampir boleh bersaing dengan katjantikannja peri dan bidadari-bidadari; hingga semoea bouquet, kembang-kembang goebahan atawa karangan-karangan boengjang orang nganter pada Touw Hoangwe, daonna djadi lajoe dan batangnja pada toendoek, lantaran kamaloean oleh parasnja nona kamanten jang begitoe goemilang dan berseri-seri.

Tida perloe dibilang lagi, jang semoea tetamoe, baik lelaki atawa prampoean, pada memoedji.

Sasoeda sembajang Toehan Allah dan sodja aboe laloehoer, dari roemanja Tjioe Kong ada dikirim satoe djoli boeat ambil nona kamanten. Dan sabagimana lebi doeloe memang soeda dirempoeki, He-lian jang menjaroe djadi lelaki, dengan menjimpang dari adat kabiasaan, itoe waktoe tida dateng mengambil bakal istrinja. Lantaran itoe maka dalem djoli tjoema ada kamanten prampoean sadja sendiri, jang dianter oleh Touw Hoedjin bersama iboenja Lie Kho-tjwan.

Dengen menoeroet pesenannja si nona, ini orang toea lantas sediaken barang-barang boeat kias jang aken digoenai sabentar. Salaennja marika, ada mengikoet djoega Touw Hoangwe bersama

doea-tiga orang lagi familie jang pernah toea; dan boeat melajani tetamoe, Lie Kho-tjwan dititahken mendjadi wakilnja toean roema.

Begitoelah kamanten berangkat dari doesoen Anloktjwan menoedjoe ka desa Tjoeketjheng, ada di'iring dengan oepatjara dan karamean besar. Baroe sadja perarakan itoe masoek dalem desa terseboet, orang-orangnja Tjioe Kong jang disoeroe menoenggoe boeat samboet, lantas boenjiken tetaboehan dan pasang djoega petasan di sapan-djang djalan, hingga soera itoe membikin pengang koepingnja orang-orang jang mendenger.

Koetika sampe di roemanja itoe achlinoedjoem, toean roema titahken orang pasang meriam, dan djolinja kamanten lantas djbrentiken depan pelataran. Berbareng itoe, Peng Tjian jang memang soeda dipesen oleh Touw Hwa Lie, lantas lepas tiga anak pana dengan beroentoen di betoelan atasan djolinja kamanten.

Tjengliongtjhe jang liat begitoe djadi amat takoet dan lantas lari. Ini kali Bintang Naga Biroe itoe merat betoel-betoel dengan tida brani dateng lagi. Sasoeda kias itoe dilakoeken, baroelah Touw Hwa Lie toeroen dari djolinja.

Dari sitoe kamanten lantas didandan masoek. Tapi sabelonnja berlangka, iboenja Lie Kho-tjwan jang memang telah dipesen, lantas boeroe-boeroe menghamperi teriktikan roema dan dari depan

pintoenja. Tjioe Kong ia lantas sebarken beras koening jang memang ada dibekal dari roemanja Touw Hoangwe.

Beras itoe disambit dan ditimpoek-timpoek ka djoeroesan atas kapalanja kamanten, hingga Thian-kauwtjhe jang liat begitoe lantas lari, sebab koeatir kaloe matanja kamasoekan itoe beras koening, boleh djadi boeta. Demikianlah dengan ini kias, kombali Touw Hwa Lie terindar dari tjekekkanja itoe Bintang Monjet Langit jang amat djahat.

Sasoeda beras koening itoe disebar semoea, si nene laloe balik kombali ka deket djoli, dari mana kamoedian bersama-sama Touw Hoedjin ia koe-doengi nona kamanten dengan satoe tetampa jang ada diloekisken gambar Patkwa. Dari sini baroelah iaorang melangkahi pintoe aken masoek ka dalem pertengahan.

Sabagaimana telah dibilang, di itoe tempat memang soeda ada bernanti Ngokoeitjhe jang lagi menoenggoe boeat meredjang dan menjekek lehernja kamanten prampoean. Tapi satelah liat itoe hoeroef besar jang mempoenjai pengaroe tinggi, itoe Lima Bintang Setan poen lantas berlaloe.

Tjioe Kong jang dari satadi ada mengawasi, baroe mengatahoei tentang kapandeannja itoe gadis dalem ilmoe-ilmoe kias. Kerna lima kanaässan poen soeda dikasi laloe. Tapi maski begitoe, dalem hatinja ada berkata:

„Lima bahaja kae soeda laloei, tapi ini bintjana jang kaänam akoe kira kae tida nanti bisa indarken lagi dirimoe dari tjengkeremannja elmaoet.”

He-lian Siotjia jang berpake pakean kamanten lelaki lantas dibawa kaloe ar, dimana kadoeanja laloe djalanken peradatan kawin. Sasoeda sem-bajang Toehan Allah, doea-doeanja lantas pasang hio di aboe laloehoer, kamoedian sodja ajah-boenda dan laen-laen familie jang pernah toea. Dan sasoeda itoe semoea dilakoeken selesih, doea kamanten lantas masoek ka dalem kamar, aken doedoek santap di medja Senoto.

Sabenernja menoe roet perkataännja jang betoel, makanan jang diatoer dalem itoe kamar boekannja diseboet „Senoto”, hanja *Sinnioto*, jang berarti: medja santapnja nona kamanten baroe. Tapi kaloe kamoedian nama itoe djadi beroba, itoelah lantaran bebisabannja orang prampoean sadja, jang mae gampangi aken bilang begitoe, jang achirnja nama dari itoe medja santapan, djadi kateroesan diseboet demikian.

Sasoeda satoe pada laen djalanken peradatan, doea kamanten lantas disoeroe doedoek bersamasama. Tapi Touw Hwa Lie jang memang soeda taoe: begitoe ia doedoek, Pekhoutjhe jang tadi berlaloe dari pelataran roemanja dan sekarang soeda berada kombali dalem ini kamar, nanti menerkam djiwanja dengan bengis dan heibat!

Begitoelah waktoe Tjioe He-lian doedoek, Touw Hwa Lie lantas poera-poera sakit kapala dan pada mah tjomblang jang ada berdiri melajani, ia kasi taoe: bahoewa kapalanja ada dirasa amat sakit dan tida bisa tahan. Sahabisnja kata begitoe, dengen tida menoenngoe lagi orang poenja djawaban, lantas sadja ia naek ka atas randjang kamanten, aken rebah.

Nona He-lian jang memang tida taoe soeatoe apa, lantas sadja doedoek sendirian mengadepi itoe medja, sedeng hatinja ada merasa koeatir djoega, kaloe inget apa jang aken terdjadi sabentar malem.

„Boekantah ajah bilang, jang dalem ini kawinan tida perloe sampe akoe tidoer bersama-sama, kerna kamanten prampoean toch sabelonnja masoek ka dalem ini roema, soeda moesti binasa. Tapi sekarang njata tida bener itoe pembilangan, kerna sekarang Touw Hwa Lie soeda ada di sini dengen masi bernjawa?”

Sedeng He-lian ada menginget begitoe, Tjioe Kong poen dalem hatinja moelai dapet rasa tida enak. Sebab doea bahaya jang sabenernja Touw Hwa Lie haroes dapet waktoe masi berada di roema sendiri, dan tiga bintjana laen jang moesti mengenakan dirinja salagi baroe maoe masoek dalem ini roema, njata itoe semoea tida ada satoe jang melanggar padanja.

Maski soeda moelai merasa koeatir, toch harepan jang Touw Hwa Lie aken binasa di dalem kamar salagi doedoek santap di medja Sinnioto, tida djadi koerang dalem pikirannja. Kerna ia poen taoe betoel, bahla jang bakal dateng dari itoe Bintang Matjan Poeti, tida ada kiasnja lagi. Djadi maski bagaimana pande djoega adanja itoe gadis, djiwanja tida nanti bisa terindar dari kamatian.

Begitoelah sasoedanja doea kamanten masoek ka dalem kamar, saban saät Tjioe Kong menantiken datengnja orang jang membri taoe kadjadiannja itoe bintjana.

Liwat sedikit waktoe, bener sadja dari dalem ada kaliatan bebrapa tetamoe prampoean jang berlari-lari kaloe ar sembari mendjerit, bahoewa kamanten jang lagi doedoek makan di medja Sinnioto, dengan zonder sebab telah djato dari atas korsi dan teroes poetoes jiwa.

„Hm!, achir-achir toch koe binasa djoega,” kata si achlinoedjoem sendiri-diri dengan merasa poewas: „akoe kira brapa tinggi kapandeanmoe dalem ilmoe Hoehwat, Hwatsoet dan Sihswat, maka itoe lima kanaässan koe soeda bisa lintasi dengan tida koerang soeatoe apa. Tapi ini bahaja jang kaänam, njata koe tida ada poenja lagi laen pengartian boeat menjingkiri!”

Kamoedian dengan hati girang dan bersoeka tjita, tapi dengan belaga repot dan goegoep, ia

berlari-lari ka dalem, hingga tetamoe-tetamoe jang lagi bergeroemoetan lantas boeka satoe djalan boeat orang toea itoe dateng mendeketi.

Koetika liat maitnja kamanten jang terletak, Tjioe Kong lantas bertreak dan djato pangsang. Sebab jang kalanggar naäsnya Pekhouthje, njatalah boekan Touw Hwa Lie, seperti jang lebi doeloe telah didoega, hanja ada anak sendiri.

Djika ini bahaja djadi mengenai Tjioe He-lian, djangan pembatja djadi heran. Sebab ini hari poenja kanaässan, antara bahlanja ada mengenaken pada kamanten prampoean. Begitoelah He-lian, jang maski ada berpake pakean kamanten lelaki, tapi sebab gadis itoe memang ada satoe prampoean, maka Bintang Pekhhou jang memang maoe tarik djiwanja nona kamanten di waktue doedoek bersantap, satelah Touw Hwa Lie jang berpakean prampoean tida ada di sitoe, itoe kamatian djadi mengenaken padanja, jang memang ada satoe anak perawan dan di ini hari ada teritoeng djadi kamanten jang apesnja ada bersatoedjoe sama itoe hari djahat.

Begitoelah ini gadis soeda djadi korban dari perboeatan ajahnja jang kliroe dan zonder sengadja.

Sebab Sih jang djahat itoe semoea soeda liwat, maka Touw Hwa Lie poen lantas bangoen kombali dari tempatnja tidoer, boeat toeroet tangisi itoe lajon bersama-sama laen familie.

Begitoelah kaädaännja ini perajahan kawin, jang di waktoe siang orang doedoek minoem-minoem dengan goembira, sorenja berachir memasoeki djinasat ka dalem peti, dengan masgoel dan berdoeka tjita.

Jang paling menjesel dan sedi adalah Tjioe Kong, kerna ia poen tida mempoenjai laen anak dari pada He-lian sendiri. Maka dari itoe waktoe sampe ampir dimasoeki dalem peti, achlinoedjoem ini tinggal menangis segak-segoek di samping djisim anaknja jang tertjinta.

Touw Hwa Lie maski taoe jang soeaminja ini boekan lelaki sadjati, tapi sebab soeda kawin dan kadoeanja telah bersaksi di depan Samkaij sabagi soeami istri, maka ia toeroet menangis dan berkaboeng, dan rawati djinasat itoe sabagimana lajiknja satoe istri jang setia.

Blakangan baroe orang taoe, bahoewa penanggalan hari kawinnja Touw Siotjia ada terdjato di hari Thianphiadjit, jaitoe hari djahat jang mempoenjai dan membawa paling banjak naäs, dengan berachir pada bintjana-bintjana. Maka boeat laloe-ken itoe semoea bahaja, bebrapa kiasnja itoe gadis telah ditoeroet oleh orang-orang jang merajahken kawinan. Antara mana adalah boeat menakoeti Bintang Naga Biroe dan Bintang Matjan Poeti (Tjengliongtjhe dan Pekhoutjhe), orang

telah goenaken itoe isim jang tertoeelis dengan tjoesse di salembaer kertas mera dan tertempel di depan pintoe loear.

Menoeroet atoeran Tionghoa: sagala apa jang berhoehoeng dengan kawinan, moesti dibikin ganep, baek barang-barang boeat menganter atawa pesalin, sampe soerat-soerat isimnja jang ditoelis sekali poen, moesti ganep, jaitoe: doea, ampat, delapan atawa doeabelas; dan begitoe sateroesnja berpasang-pasangan, sabagaimana itoe kawinan antara soemi dan istri djadi sapasang Begitoe poen isim terseboet jang tertoeelis oleh Touw Hwa Lie, ada delapan hoeroef, jang boenjinja: „*Kie Lin To Tjoe. — Hoong Hong To Tjoe.*” Artinja, sabagaimana di sebla atas telah diterangkan, jalah: „*Kie Lin ada di sini. — Hoong Hong ada di sini.*” Tapi blakanga antara penoelis-penoelis itoe kias ada djoega jang maoe tjara gampang, telah toelis sadja anam hoeroef: „*Kie Lin Hoong Hong To Tjoe*”, jang artinja: „*Kie Lin dan Hoong Hong ada di sini.*”

Maski maksoednja itoe isim tida terlaloe menjelisir, tapi toch dengan menoelis itoe anam hoeroef, tida boleh dibilang ada menoercet betoel pada kiasnja Touw Hwa Lie jang sadjati. Maka pada orang-orang jang soeka pertjaja itoe Sihswat, baek perhatikan betoel ini hal aken goena kaslamatannja.

Dengen minta diperhatiken itoe, boekan sekali kita poenja maksoed hendak mengandjoeri aken orang mendjoeroes dalem katochajoelan, hanja menginget jang dalem 100 perkawinan ada 99⁰/₀ jang menempel itoe kertas mera di depan pintoe, — maski oleh jang kawin sendiri tida dikatahoei bahoewa kertas mera itoe isim kias adanja, — toch kita rasa tida djahatnja boeat memperingeti itoe hal.

Djoega tentang menjebar beras koening di waktu kamanten dateng, itoe poen ada satoe kias boeat menakoeti Bintang Monjet Langit alias Thian-kauwtjhe, dan kias itoe sampe sekarang poen ada ditoeroet oleh orang banjak. Tjoema bedahnja di djaman blakangan, oleh orang-orang kajah dalem itoe beras koening ada ditjampoeri doewit ketip, talen atawa tengahan, malah ada djoega jang taroken oewang mas, dan itoe semoea sabenernja boekan laen maksoed dari pada karojalan, soepaja penonton jang ada di deket sitoe boleh maen djorok-djorokan kerna hendak mereboet doewit jang terdjato di ampir-ampirnja.

Tapi hal menjampoeri doewit di beras, roepanja oleh sabagian orang dikira: jang perkara itoe ada satoe kamoestian. Sebab boekan sadja fihak hartawan, malah orang-orang jang koerang mampoe poen telah toeroet, jang maski tida bisa tjampoeri oewang mas, pitjis atawa talen, sedikit-

nja iaorang masi taroken djoega doewit peser dan centnan jang dikapoeri poeti atawa digosok mera.

Betoel dengan menjampoerken oewang atawa kembang di beras koening, pengaroenja itoe kias tida djadi beroba. Tapi sasoeda pembatja mengatahoei ini, boekantah ada lebi baek kaloe waktoe menggoenaken itoe kias, tida oesah ditjampoeri apa-apa? Kerna perboeatan itoe boekan sadja tida menambai soeatoe faedah, malah dengan begitoe djadi melebihi-lebihi dari apa jang itoe gadis berilmoe telah lakoeken.

Samantara hal kakoedoengi kamanten dengan tetampa di waktoe nona kamanten maoe masoek ka dalem roema, itoe ada tjotjok seperti jang diperboeat oleh Touw Hwa Lie aken mendjaga ganggoean jang dateng dari Ngokoeitjhe. Tapi boeat bikin itoe Lima Bintang Setan djadi takoet, haroeslah tetampa itoe diloekisken gambarnja Patkwa Mera, sekali-kali boekan gambar Imyangtouw dan Thaykektouw, sabagimana seringkali biasa digoenaken.

Matjemnja gambar Imyangtouw dan Thaykektouw, jaitoe: satoe boenderan besar jang terbagi doea, dengen di masing-masing besarannja ada disertaken lagi satoe boenderan ketjil jang berlaenan warna. Gambar demikian boekan maksoednja jang betoel dari itoe Sihswat.

Samantara laen-laen pitoewa atawa kias, seperti waktoe kamanten dateng dilepaskan pana ka atas djoli atawa kantaran, dan laen-laen poela jang sekarang tida digoenakan lagi, boleh tida oesah ditoetoerken terlebi djaoe.

RIWAJATNJA DR. SUN YAT-SEN.

DITOELIS OLEH:

Tan Boen Kim — Batavia.

Dalem kalangan orang-orang besar di Tiongkok, baek jang djadi pemimpin boeat kamadjoennja bangsa Tionghoa maepoen jang djadi staatsman dari Republik Tiongkok, pendeknja dari golongan rahajat, kalangan politiek atawa pamerentahan, soeker didapet bandingannja orang jang seperti Dr. Sun almarhoem.

Sadari moeda sampe toea Sun Boen tida brentinja bergoelet boeat goena Tiongkok, jang djadi sakalian bangsa Tionghoa poenja tana aer. Berklai teroes meneroes dengan tida kenal takoet dan tida perdoeli pada kakalahan, sakedar boeat lepaskan bangsanja dari tindesan dan pemboedakan, aken dapetken hak-haknja sabagi bangsa klas satoe

Pendeknja dari awal sampe di achir riwayatnja ini orang besar ada sanget menarik hati. Satoe boekoe harga f 1.50, boleh pesen atawa beli pada:

Boekhandel LIE TIONG GOAN & Co.
Djilakkeng 20 — Batavia.

XIII

Touw Hwa Lie bangoen kombali dari peti
aken melawan pada Tjioe Kong.

(Penoeetoeep).

Sedeng Touw Hwa Lie ada taoe, jang soeaminja itoe boekan sabenernja lelaki, — sabaliknja Tjioe Kong poen telah mengatahoei baek, bahoewa kama-tiannja ia poenja anak ada dari lantaran perboeatan-nja sang mantoe, jang sengadja pindaken itoe kanaässan soepaja mengenaken dirinja Tjioe He-lian.

Tapi maski begitoe toch doea-doea kaliatannja tinggal baek dan akoer. Sasoeda mengoeboer He-lian poenja djinasat, Touw Hwa Lie tinggal teroes di roemanja Tjioe Kong aken merawat itoe achli-noedjoem sabagimana lajiknja satoe mantoe menghormati mertoea, — sabaliknja itoe orang toea poen oendjoek kalakoean manis dan sajang, sabagimana pantesnja satoe mertoea jang menjinta njonja mantoe.

Tapi itoe semoea kamanisan dan karoekoenan tjoema di lahir sadja. Dalem hatinja masing-masing ada laen pikiran, jaitoe: dendemannja Tjioe Kong pada Touw Hwa Lie djadi samingkin besar dan dalem, hingga tida satoe saät ia kasi liwat dengen zonder tjari daja boeat membinasaken itoe njonja mantoe dengen djalan jang paling haloes dan tida kentara. Sabaliknja itoe gadis poen tida koerang

bersiaganja boeat menangkis datengnja bintjana jang nanti dilepas diam-diam dan tida kaliatan.

Maski dalem waktoe jang blakangan tempat pemokkwaän itoe tida diboeka lagi, toch Peng Tjian satiap hari masi dateng teroes boeat beromong-omong. Berhoeboeng dengan pertoeoengannja Touw Hwa Lie atas dirinja, pada itoe gadis per-gaoelannja soeda seperti familie sadja, dimana satoe pada laen sering bitjara dengan tida kikoek-kikoek lagi.

Tatkala itoe hari-hari jang djahat boeat binasakan Touw Hwa Lie telah liwat. Tjioe Kong masi belon dapetken lagi djalan jang lebi baik boeat boenoe sang mantoe dengan ilmoe atawa hikmat. Kendati begitoe toch dalem hatinja masi merasa berat boeat toeroen tangan dengan goenaken pengaroenja pedang Siantjam Hotjauw, kerna itoe olehnja dianggap boekan perboeatannja saorang berilmoe jang pande, maka djoega sabegitoe lama ia tida maoe memboenoe dengan tjara demikian.

Touw Hwa Lie poen taoe jang mertoeanja ada mempoenjai itoe pedang kakoeasaän, jang di sembarang waktoe bisa ambil djiwanja dengan zonder tertoeantoe, tapi sedikit poen hatinja tida merasa koeatir. Sebab ia poen telah doega: satoe achli-noedjoem jang begitoe pande, apapoela bekas premiernja karadjaän Tjioe jang besar dan termasuk masoehoer, tida nanti maoe goenaken kakoeasaän-

nja Sri Baginda Maha Keizer, aken memoeasken hati sendiri boeat ambil djiwanja dengen itoe djalan.

Begitoelah tiga boelan telah berlaloe.

Pada soeatoe hari dengen diam-diam Tjioe Kong tjoba ramalken nasibnja itoe njonja mantoe, jang achirnja kataoean: bahoewa gadis ini ada berasal dari poehoen Touw jang mendjelema. Dan itoe poehoen jang ada di depan roemanja Touw Hoangwe, ada mendjadi Touw Hwa Lie poenja joeni.

Dengen girang achlinoedjoem ini bikin papreksaän lebi djaoe, dari mana ada ternjata: kaloe di harian si nona poenja apes poehoen itoe dipapas hatinja tiga kali dan koetoengi satoe tjabangnja jang di sebla Barat, gadis itoe nanti sakit jang berachir membawa kabinasaän. Lebi girang lagi, sebab itoe bintjana tida ada soeatoe kias apa djoega jang bisa mengindarken djiwanja.

Begitoelah pada soeatoe hari, tanggal dan waktoe jang bersatoedjoe dengen Touw Hwa Lie poenja kaäpesan, Tjioe Kong laloe pergi ka roemanja sang besan, aken minta sedikit babakkanja poehoen Touw jang di betoelan hati bersama satoe tjabangnja jang meloengsoer ka djoeroesan Koelon, dengen bilang boeat dibikin obat.

Touw Hoangwe jang memang tida taoe kaloe itoe poehoen ada anaknja poenja joeni, apapoela jang minta itoe ada mendjadi besannja, maka

ia poen tida merasa kaberatan boeat potongi itoe sebla tjabang dan papasi sedikit babakkan di betoelan hatinja itoe poehoen, kamoedian briken itoe pada Tjioe Kong.

Dengen mengoetjap banjak trima kasi, achli-noedjoem ini lantast berlaloe.

Selang toedjoe hari poehoen itoe moelai lajoe, jang berbareng itoe Touw Hwa Lie poen dapet rasa badannja koerang enak, maka ia tjoba petang-petangi dan achirnja mëndjadi kaget, kerna sigra djoega ia dapet taoe sagala hal jang terdjadi dalem itoe bebrapa hari berselang.

„Ah, ini sakali binasalah djiwakoe,” kata ia achir-achir: „njatalah sasoeda semoea maksoednja jang djahat tida bergoena, sekarang ia dapetken djoega akoe poenja kamatian jang tida ada kiasnja; — sabaliknja kaloe ia bisa binasaken djiwakoe, akoe poen boekan sadja masi bisa membales, hanja nanti lawan djoega padanja dengan ber-terang.”

„Hm! sekarang kita nanti liat,” kata poela ia sabagi penoetoepnja: „siapa jang terlebi pande antara Touw Hwa Lie dengan Tjioe Kong! Itoe djam soeda deket boeat kae mengatahoei sampe brapa tinggi adanja akoe poenja kasaktian!”

Bener sadja moelai dari itoe waktoe Touw Hwa Lie kaliatan seperti orang mereras, jang samingkin hari djadi samingkin poetjet dan lemas.

Pada soeatoe hari sasoeda adjalnja ampir sampe, diam-diam ia panggil Peng Tjian ka dalem kamar aken kasi taoe tentang kaädaännja.

Bermoela Peng Tjian tida pertjaja itoe pembilangan, kerna ia kata: kaloe si nona maoe minoem obat dengen betoel, boleh diharep jang penjakitnja aken tersemboeh. Tapi sasoeda Touw Hwa Lie tjeritaken lebi terang, Peng Tjian djadi kaget dan gemas atas kakedjemannja itoe orang toea. Tapi si nona gojangi tangan dan bilang: tida goena Peng Tjian djadi goesar; sebab kaloe si achlinoedjoem bisa bikin djiwanja djadi terbinasa, ia poen bisa dapetken laen djalan boeat idoep kombali aken bales itoe kamatian.

„Soeda mati idoep kombali! He, apa bener?” kata itoe djoeroebahasa dengen heran dan seperti koerang pertjaja.

„Betoel,” saolet si gadis: „akoe toch belon pernah berdjoesta, boekan?”

„Ja, itoelah bener sekali!”

„Nah, sekarang dengerlah akoe poenja pesenan.”

„Baek, akoe mendengeri dan nanti lakoeken sioetjia poenja sakalian prenta.”

Di sitoe Touw Hwa Lie lantakasi taoe, menginget jang Tjioe Kong tida mempoenjai laen orang kapertjajaän, maka kaloe sasoeda dirinja wafat, pastilah djinasatnja nanti disoeroe Peng Tjian jang mengoeroesi.

Kamoedian ia pesen: nanti sasoeda ia mati dan waktoe djinasatnja maoe dimasoeki dalem peti, tangannja moesti dikasi pegang satoe golok-golokan jang terbikin dari tjabangnja kajoe poehoen Touw, seraja bisiki di pinggir koe-pingnja, soepaja mait itoe bikin pembalesan pada Tjioe Kong; samantara pada harian mengoeboer, waktoe maoe kaloear dari roema, pinggirannja peti haroes dibentoeri di tiang pintoe.

„Ini pesenan ada amat perloe,” kata Touw Hwa Lie kamoedian: „harep kae djangan bikin gagal, engko Peng Tjian; sebab kaloe ada satoe sadja jang kaloepahan atawa tida ditoeroet, kae djadi bikin roesak akoe poenja maksoed besar.”

Peng Tjian berdjandji nanti lakoeken betoel atas itoe semoea pesenan, jang katanja: djangan bilang baroe sabegitoe, maski lebi berat poen ia tida bikin teledor.

Begitoelah sadari membri pesenan, liwat tiga hari Touw Hwa Lie menoetoep mata di waktoe ampir pagi. Touw Hoangwe dengen istrinja jang dikasi taoe, berikoet djoega Lie Kho-tjwan bersama iboenja, lantas dateng sambil menangis-nangis.

Sabagimana telah didoega, bener sadja oeroesan merawat djinasat Tjioe Kong serahkan pada Peng Tjian, jang lantas lakoeken itoe dengen teliti, menoeroet sabagimana pesenannja itoe gadis

almarhoem. Di tangannja djsim ia kasi pegang satoe golok-golokan jang terbikin dari tjabangnja kajoe poehoen Touw, sembari bisiki pelahan-pelahan: jang dengan ini gegaman Touw Siotjia boleh bikin pembalesan pada itoe achlinoedjoem. Sasoeda itoe, peti lantas dipantek ampat pendjoeroe.

Dalem itoe sapandjang hari sabelonnja lajon dikoeboer, Peng Tjian bersama Kho-tjwan berganti-ganti pasang hio aken oendjoek hormatnja jang pengabisan di depan djinasatnja Touw Hwa Lie. Marika berdoea ada berlakoe seperti haulam, tapi jang terseboet blakangan tida taoe, kaloe kamatiannja si gadis ada dari perboeatannja itoe toekang pokkwa jang hendak membales dendeman hati.

Sigra djoega hari mengoeboer ditetepken tanggal toedjoebelas dari itoe boelan. Maka pagi-pagi dari hari terseboet, Touw Hoangwe bersama istrinja, berikoet familie dan laen-laen kenalan pada dateng sembahjang di hadapan peti djinasat. Tjioe Kong djoega sabagi toean roema dan mertoeanja orang jang meninggal, ada di itoe tempat dan hatoerken trima kasi pada sasoeatoe hande atawa taulan jang dateng menengoki dan toeroet njataken doekatjita.

Orang-orang tani pendoedoek itoe doesoen, banjak djoega jang dateng ngelajat.

Soeara tangis ada kadengeran begitoe sedi, sa-laennja Touw Hwa Lie poenja ajah-boenda bersama iboenja Kho-tjwan, adalah Peng Tjian bersama

Lie Kho-tjwan jang menggeroeng-geroeng seperti anak ditinggal iboe. Perboeatan ini tida sekali menerbitkan Tjioe Kong poenja tjemberoehan, kerna ia poen taoe, jang djiwanja ini doea orang pernah ditoeloeng oleh si njonja mantoe.

Sasoeda sembajangan selesih, peti lajon jang ditaro di pertengahan dalem lintas digotong kaloear dengan di'ikoeti oleh Tjioe Kong bersama laen-laen familie.

Mandoor gotong jang memang soeda dipesen dan disoewab oleh Peng Tjian, toeroet betoel apa jang diprenta. Begitoelah koetika sampe di betoelan pintoe depan, oedjoengnja peti lintas dibentrokki di tiang pintoe, jang sigra djoega terdenger satoe soeara keras amat gemoeroe, dan berbareng itoe toetoepnja peti lintas terpental.

Itoe saät djinasatnja Touw Hwa Lie jang memake pakean mati, lintas berlompat dari dalem peti dan dengan mamegang itoe golok-golokan dari kajoe Touw, ia memboeroe pada Tjioe Kong, sembari sentak satoe soeara:

„He, achlinoedjoem doerhaka! Kae soeda binasakan djiwakoe dengan djalan menggelap, sekarang djangan lari, trimalah akoe poenja pembalesan aken bajar itoe peroetangan djiwa, dengan djiwa!”

Tjioe Kong itoe waktue amat kaget, tapi beroentoeng sabelon goloknja Touw Hwa Lie sampe,

ia soeda kaboeroe sembat satoe pedang jang ada terletak di itoe tempat, aken menangkis.

Kerna itoe golok-golokan kajoe sekarang soeda beroba djadi satoe pedang betoel, maka soearanja kadoea sendjata jang beradoe ada kadengeran amat njaring. Ini kadjadian jang moedjidjat tentoe sadja membikin semoea orang jang ada di sitoe djadi kaget dan heran, antaranja banjak djoega jang lantas melariken diri lantaran katakoetan.

Paperangan itoe ada dilakoeken dengan seroeh. Touw Hwa Lie menjerang dan Tjioe Kong menangkis, begitoe poen sabaliknja. Sedeng Peng Tjian jang berada di tempat sedikit djaoe, baroe mengatahoei hal-hal jang berhoeboeng dengan itoe pesenan. Djoestroé lantaran itoe, maka orang-orang jang idoep di ini djaman banjak toeroet pengatahoeannja itoe gadis berilmoe: oepama saorang jang mati terboenoe atawa teraniaja, soepaja si mati bisa bikin pembalesan, di tangannja dikasi pegang satoe pedang-pedangan atawa golok-golokan, sembari dipesen: soepaja mait itoe bikin pembalesan pada moesoenja.

Djoega kaloe orang soeda berlakoe hati-hati waktoe peti maoe kaloe ar, soepaja pinggirannja tida membentoer pintoe, begitoe djoega sebabnja; kerna dikoeatir kamatian itoe nanti menarik lagi satoe djiwa dari dalem roema, sabagimana telah terdjadi pada Touw Hwa Lie dalem ini tjerita,

jang lantaran itoe soeda mengadjak Tjioe Kong poelang ka asal.

Sakean lama perklaian dilakoeken tida ada jang menang atawa kala, kerna itoe gadis berilmoe dan noedjoem jang pande, sama-sama ada gaga dan sakti. Achirnja masing-masing menoenngang mega dan paperangan diteroesken sampe di oedara.

Meliat satroenja belon bisa dialahken, Tjioe Kong lantas batja dowa dan dalem itoe sakedjeb doenia lantas mendjadi gelap. Tapi Touw Hwa Lie poen kaloearken ilmoenja, jang dalem sasaät lantas terang kombali.

Tjioe Kong lempar ia pceanja kopia sembari membatja djampe, jang berbareng itoe lantas dateng beriboe-riboe boeroeng hendak mematok matanja Touw Hwa Lie. Sabaliknja si gadis poen tida tinggal diam, dengen lepasken iketan kapalanja sembari menjentak satoe soera, kaen poeti itoe lantas mendjadi satoe naga jang boeka moeloetnja dengen besar, aken tjaplok-tjaplokki itoe sakalian boeroeng djedjadian.

Begitoelah iaorang mengadoe ilmoe dan kasaktian. Dan paperangan jang sengit itoe tentoe djoega tida gampang-gampang brenti, kaloe itoe waktoe tida dateng Thaijsiang Lie Loo Koen bersama Nabi Hian Thian Siang Tee jang tangkep itoe doea orang aken dibawa poelang ka atas langit, tempat kaäsalannja.

Blakangan baroe kataoean: bahoewa Tjioe Kong dan Touw Hwa Lie ada berasal dari pedangnja Nabi Hian Thian Siang Tee jang katinggalan di Goenoeng Boetongsan, dan lantaran beriboe taon telah dapet hawanja Djitgwattjeng, jaitoe sinarnja matahari dan remboelan, sendjata itoe djadi bergerak-gerak dan terlolos dari saroengnja, dimana kamoedian masing-masing lantas bertapa sendirian.

Sasoeda pertapahannja tjoekoep, boekan sadja kadoeanja itoe mendapet njawa, tapi djoega bisa roepaken diri djadi manoesia. Sang pedang djadi lelaki dan di langit terkenal sabagi Kim Tong, jang belakangan bekerdja pada Thaysiang Lie Loo Koen boeat mendjaga dan bersiken perabot pokkwaännja itoe Dewa Besar; — sedeng si saroeng jang beroepa prampoean mendjadi Giok Lie, dengen bertjampoer pada sakalian bidadari-bidadari.

Blakangan koetika pernjatahan tjintanja Kim Tong ditampik oleh Giok Lie, pedang itoe djadi mendendam hati dan mengandoeng ingetan hendak membales pada saroengnja. Kamoedian doea-doea itoe toeroen ka doenia dan mendjelema: jang lelaki djadi Tjioe Kong dan jang prampoean djadi Touw Hwa Lie.

Menoeroet dalem hikajat, kadoeanja itoe belon sabrapa lama merat dari tempat kadiamannja di

langit: Tjioe Kong baroe kira-kira saminggoe lebi, sedeng Touw Hwa Lie tida lebi lama dari lima atawa anam hari.

Dengen begitoe djadi njatalah, bahoewa bebrapa taon di doenia, di langit tjoema ada sakitjepan mata sadja. En toch maski baroe samantara waktoe, sang pedang soeda berboeat banjak perkara jang terpoedji dan mengagoemken; dan begitoe poen Touw Hwa Lie, jang namanja djadi termasoehoer dan bebrapa kiasnja ada digoenaken sampe di ini djaman.

Demikianlah ada ringkesnja ini riwayat.

Dengen membawa itoe doea orang jang baroe dapet diambil kombali dari loear pergaoelan, Loo Tjoe bersama Siang Tee Ija lantas balik kombali ka atas langit, aken poelangi itoe orang-orang pada tempat kaäsalannja, dan dengen begitoe ini hikajat poen sampe pada achirnja.

TAMAT.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

LIBRARY

